

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1997

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires:

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une feuille, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below /
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x		14x		18x		22x		26x		30x		32x
												/
	12x		16x		20x		24x		28x			

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

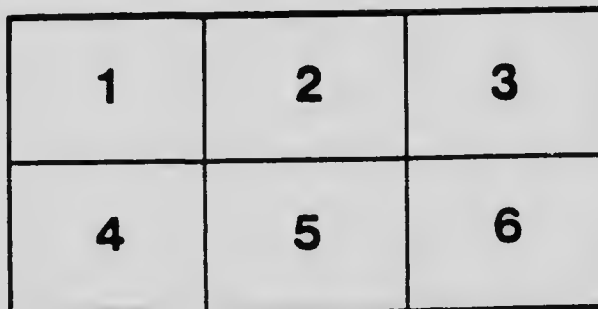
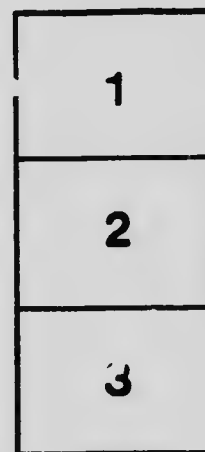
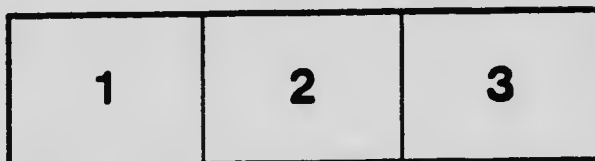
Department of Rare Books
and Special Collections,
McGill University, Montreal

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Department of Rare Books
and Special Collections,
McGill University, Montreal

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par la première page et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par la seconde page, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

FETE NATIONALE DES CANADIENS-FRANCAIS ND

24 JUIN 1913

18 5-

NOS INSTITUTIONS, .. NOTRE LANGUE, .. ET NOS LOIS.



M. le Rev. P. H. Bédard
Président-Général de la Soc. St-J.-Dieu de Québec.



Eglise St. J. 1512.



Sa Grandeur Mgr L. N. Bégin
Archevêque de Québec.



Mgr C. G. Gagnon
Chaplain de la Société St-J.-Dieu de Québec.



M. Arthur Lacombe
Président de la Société St-J.-Dieu de St-Sauveur.



Révé. P. Leblond
Chaplain de la Société St-J.-Dieu de St-Sauveur.



Une bonne manière de célébrer la Saint-
Jean-Baptiste est d'acheter un lot à



Nelson Heights

Il y a plusieurs manières de célébrer les jours de Fête.

Surement, l'action de faire un bon placement, afin que vous puissiez augmenter vos revenus, ou faire de l'argent, pour vous-même, ou pour votre famille, est une des bonnes manières.

Elle devrait se recommander à tout homme prudent.

Posséder un terrain bien situé, au milieu d'une communauté qui grandit, et le voir augmenter de valeur, d'année en année, voilà de l'argent et des efforts bien déployés.



A l'enseigne du
Sac d'Or.

Nelson Heights, sur la rive sud, offre des avantages à l'homme diligent et prudent.

La rive sud va de l'avant : la grande cale-sèche, et les autres améliorations vont la pousser sur la voie du progrès, constamment. Les facilités de transport que vont amener le nouveau chemin de fer, le transcontinental, et la cale-sèche, vont y attirer des manufactures.

Les sites propres à la construction seront en demande, et l'homme prudent qui en aura acquis un, à bon marché, en recueillera des bénéfices.

Célébrez maintenant, et achetez un lot.

: Dominion : Investments : Limited :

146, rue St-Jean

(Porte St-Jean)

Téléphone 5700



ATTENTION !!

Regardez cet Edifice

Et vous comprendrez pourquoi tout le monde est si surpris. Il est situé dans la partie la plus commerciale de la ville. Une belle bâtisse, moderne, bien divisée, et comportant un stock considérable. Six grands étages remplis de meubles de toutes sortes dans les plus nouveaux styles et à des prix étonnamment bas.

Au comptant ou à crédit.

J. A. CANTIN

MARCHAND DE MEUBLES

251, RUE ST-JOSEPH - ST-ROCH

ENTREPOT : 48-50, rue Notre-Dame des Anges - Québec



Voici par excellence la Maison du Crédit

NOS MEUBLES SONT BONS, SONT DURABLES, SONT SOLIDES

Nous garantissons que ces trois qualités essentielles se trouvent dans chacun des articles qui sortent de notre magasin. Ceux qui connaissent les affaires savent qu'aujourd'hui le public sait ce qu'il veut, et nous l'avons. Ne manquez pas de venir.

UN SEUL PRIX : AU COMPTANT OU A CREDIT

SOULARD & LEBLOND



Spécialités pour Dames



Gants, Bas, Lingerie, Corsets, Manteaux, Jupes, Costumes, Chapeaux, Etc., Etc.

362, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC.

1671



1671

LA CAISSE D'ECONOMIE

DE NOTRE-DAME DE QUÉBEC

BANQUE D'ÉPARGNES



Bureau Principal et cinq Succursales à Québec
Deux Succursales à Lévis

Les Succursales de St-Roch, St-Sauveur, St-Jean-Baptiste, L'Assommoir, à Québec, et du Eden, à Lévis, sont ouvertes tous les Samedis et Leurs Soirs, de 7 heures à 9 heures.

BANQUES A DOMICILE

La Caisse offre aussi aux familles de petites banques en métal dans lesquelles les enfants encaissent leurs petites économies.

COFFRES DE SURETE Coffres de sûreté, au Bureau Principal et à la Succursale de St-Roch.

Cette Banque est la seule incoutpée en vertu de l'ACTE DES BANQUES D'ÉPARGNES, faisant affaires dans la cité de Québec et la ville de Lévis.

Si charte donne toute la protection possible aux dépôts, et n'ayant pas de billets en circulation, les déposants ont le premier droit sur toutes les valeurs que possède la Banque.

MAISON Samuel Be

HORLOGER ET BIJOU

353, Rue St-Paul

Palais

(Vis-à-vis la gare du Parc)



Haute Nouveauté et Qualité
Supérieure pour le Prix

Bagues surmontées de Diamants,
Perles, Rubis, Saphirs, de
\$8.00 à \$400.00

Joues pour alliance, de
10K, 14K, 18K, de
\$3.00 à \$12.00

SÉCURITÉ:

Montres pour employés de chemin de fer et autres qualités, en or, Gold Watch et argent, dont les prix varient de

\$2.00 à \$100.00

LUNETTES LORGNONS
ajustés pour toutes les vues.



LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

Il est dans la vie des peuples, comme dans celle des individus, des jours bénis entre tous qui sont un baume pour le cœur et un encouragement pour la volonté, des jours qui font vibrer, au souvenir des ancêtres, les cordes les plus intimes de l'âme nationale. Pour nous, Canadiens français, le 24 juin est un de ces jours où notre patriotisme se réchauffe et au lendemain duquel nous nous sentons plus forts et plus courageux pour lutter, plus désireux de conserver, à quelque prix que ce soit, les libertés inestimables que ceux qui nous ont devancés sur cette terre bénie du Canada ont conquises au prix des plus durs sacrifices, voire même au prix de leur sang généreux. Ce jour-là, plus qu'en aucun autre temps, il nous semble entendre les héros dont nous descendons nous écrier du fond du cercueil où ils dorment leur dernier sommeil: "Citoyens français, songez que noble est d'obliger, n'est-ce pas que le sang qui coule dans vos veines est le plus généreux que la France chrétienne, la France de Clovis, de Saint Louis, de François Ier et de Louis XIV ait produit; rappelez-vous qu'à vaincre sans péril, on triomphe sans gloire, que vos ennemis sont légion et qu'ils ont pour eux, règle générale, la fortune et l'influence qu'elle donne. Nous avons lutté, nous avons peiné, nous sommes morts pour vous garantir le droit de marcher le front haut sur cette terre canadienne qui est vôtre. Vos missionnaires l'ont arrosée de leurs sueurs et de leur sang, les guerriers, vos aïeux, l'ont défendue contre les horribles irouquois et les armées anglaises, iriez-vous, trahies et poltrons, perdre le fruit de tant de labeur, de tant de souffrances et de tant d'héroïsme? Pendant cent ans, un contre quatre, les fondateurs de votre chère patrie ont lutté pour vous légion, à vous, leurs fils, les libertés dont vous jouissez et sans lesquelles la vie ne serait qu'un rude, pénible et humiliant esclavage. Pendant cent ans et plus, l'épée et le fusil ont été les compagnons inséparables et les appuis indispensables des pionniers canadiens, puis la lutte constitutionnelle a remplacé la guerre et cela pour se continuer et se continuer encore. Nous avons lutté sans haine, mais sans peur." Lutt-

LA BANQUE DES MARCHANDS

DU CANADA

FONDÉE EN 1864

Capital payé \$6,747,680
Fonds de réserve \$6,554,478

De toutes les banques faisant affaires en Canada, cette institution est une des plus anciennes et des plus avantageusement connues.

Billets de vente négociés aux conditions les plus avantageuses.

NOUS PORTONS UNE ATTENTION SPECIALE AUX COMPTE D'ÉPARGNES

\$1.00 est suffisant pour ouvrir un compte.

LES DEPOTS SONT REMBOURSABLES SANS AVIS

Deux ou plusieurs personnes peuvent ouvrir un compte au commun et retirer l'argent individuellement au moyen d'un reçu signé à cet effet.

Vous trouvez à nos bureaux l'accueil le plus bienveillant, quelque modeste que soient les affaires à trans.

Succursale St-Sauveur, J. F. LEMIEUX, C. ant

TELEPHONE 5085

JOS. PELLETIER

EPICIER



185, rue Massue, Québec

ASSORTIMENT COMPLET D'ÉPICERIES,
GRAINS ET PROVISIONS

Spécialités:

Thé. Café Poissons
Fruits. Légumes.

Demandez nos bons: 5

Téléphone 3259



E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph



FOURRURES
de
LUXE

J. B. RENAUD & CIE
ENR.

Négociants en
Farines, Grains, Moulées, Lards Saïndoux,
Beurre, Fromage, Œufs
Viandes Fumées.

Grains, Graines de semence, Engrais
Chimiques, Etc.

ÉPICERIES GÉNÉRALES

THÉ, CAFÉ

ENTREPOT FRIGORIFIQUE RENAUD

106-150, Rue St-Paul - Québec

ACHETEZ VOTRE CHARBON DE
La Cie de Charbon Indépendante Ltée



Vous aurez du charbon de première qualité au plus bas prix du marché

240, RUE ST-PAUL - PHONE 2514

GEORGE TANGUAY

NEGOCIANT EN

Farines, Grains et Provisions Générales

La farine ROYAL STAR fait le meilleur pain
fait le plus beau pain, le plus de pain
aussi c'est la meilleure

ENGRAIS CHIMIQUES "INTERNATIONAL", LES MEILLEURS

Bureau : 48, Rue St-Paul - Basse-Ville

Magasin : 33 et 35, 34 et 36, Rue St-André
QUEBEC

Quebec Fruit Exchange

IMPORTATEURS ET EXPORTATEURS

FRUITS, LEGUMES, BOISSONS, LIQUEURS EXOTIQUES

Marchands Généraux & Commission
Bananes Une spécialité

Téléphone Bell 5178, 5179, 917, 2768, 3110

31, 33, 35, RUE ST-PIERRE, ET 8, LA PLACE

ED. COULOMBE

Fabrecaut de

Congee, Al., Fromage, Saïndoux, Eau, Cidre, Champagne,
Tous Biens, Fumées, Fromages, Saïndoux, Water,
Liquor, Minérales, Etc.

45, RUE BOISSEAL, QUEBEC - TELEPHONE 2768

S. Bouchard & Cie

ENREGISTRÉ

Marchands de

FRUITS
LEGUMES
TABAC
CANADIEN
ET PLUMES

En Gros

Téléphone 1145



29, Sous-le-Fort - Québec

E. A. CHOUINARD

Successeur de R. LACHANCE

HORLOGER, BIJOUTIER ET OPTICIEN



REPARATIONS DE MONTRES ET BIJOUTERIES,
FAITES PAR LES MEILLEURS OUVRIERS

252, Rue St-Joseph - Québec

Téléphone 3254

E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph

tez de même, défendez vos droits sans empier sur ceux des races étrangères que la Providence a appelés à vivre à vos côtés, sous le ciel du beau Canada, mais luttons ensemble, luttons la division qui tue, l'égoïsme qui paralyse les efforts et la jalouse qui ne serait que de la trahison. Vos ancêtres ne se sont pas laissé décourager par des relèves passagers, toujours ils ont eu confiance et toujours Dieu les a relevés et la victoire a fini par leur sourire, car la Providence, qui veut renouveler en Amérique ce que la France a fait pour l'ancien monde, s'est choisie les Canadiens français pour être ses instruments dans le nouveau monde, ce qui faisait dire à la Bienheureuse Marie de l'Incarnation : " Le Canada est un pays spécialement gardé par la Providence. Si les épreuves les plus sensibles lui sont souvent venues quand il croyait toucher à des terres prospères, c'est aussi lorsqu'il croit tout perdu et qu'il se sent voler d'alarme en alarme, que la Providence se plait à le relever, à le remettre debout et à le diriger, sans qu'il le sache, vers la véritable prospérité, et cela d'une manière inespérée à toutes les prévisions humaines." Bon que la Divine Providence vous continue sa protection toute puissante, continuez aussi, Canadiens français, à rester inébranlablement attachés à l'atholisme, à l'Eglise et à ses ministres qui sont vos meilleurs, vos seuls amis aux jours sombres de la conquête, alors que le drapeau fleur-de-lise, repoussant les mets, vous laissant en luttés aux persécutions d'un ennemi alors sans cœur et sans justice. La Religion vous a sauvés : ne l'oubliez pas maintenant que vous vous croyez forts et en état de faire respecter vos droits. Soyez religieux et patriotes, non seulement en ce jour très-foi-beau de la Saint-Jean-Baptiste, mais toujours, ne vous contentez pas de discours patriotiques qui retentissent sur tous les coins du pays en ce jour de Fête Nationale, que votre patriotisme soit pratique et constant, se traduisant par des actes et dirigeant votre conduite en tous temps et en toutes circonstances. Rappelez-vous que l'union fait la force et que l'égoïsme, l'irreligion et l'injustice sont la ruine des individus comme des peuples.

NOTRE FÊTE NATIONALE

La sombre nuit a tout placé d'un coup,
L'astre du jour se leva radieux,
L'hôte des bois chante un hymne sonore,
Tout est gaieté sous la voûte des cieux

C'est la Saint-Jean - Comme un pur météore
Platent dans l'air les mânes des aïeux
Le Canadien avec terreur imploré,
Pour son pays, le patron glorieux

En ce beau jour, fils de la vieille France,
Ah ! célébrons la gloire et la vaillance
Du découvreur, du pasteur et du soldat

Inspirons-nous de leur patriotisme,
De leurs vertus et de leur héroïsme,
Et enous lient - Vive le Canada

J. B. COULOMBE

Joachim Bedard

COMMERÇANT

102, RUE DU PONT, QUEBEC

Le public est son de trouver à son état de la rue du Pont, ce qu'il y a de mieux en tout, veau, lait, crémion de première qualité, pain, trouts de toutes sortes, à un prix décent toute compétition.



Les ordres se font par téléphone à moins d'un centime de plus. Ecrivez livres promptement à domicile. Une visite est sollicitée. Avec courtoisements,

JOACHIM BEDARD.

ACHETEZ VOS CHAUSSURES

Magasin Populaire

L'origine



ED. LA FORTE

Propriétaire

Coin des rues St-Joseph et St-Valer

TELEPHONE 2381

The Archer Co., Limited

CHARBON

ET

BOIS



THE BEST
KIND
OF
COAL
DO YOU WANT?

Bureau et Quai :

140, rue St-André, Québec - Téléphone 646

BOUCHERIES
de
L'UNION



AVIS

TOUT BON PATRIOTE DOIT ACHETER

- | | |
|---------------------|-------------|
| Son Complet. | Sa Chemise. |
| Son Chapeau | Sa Cravate. |
| Son Collet | Sa Calotte. |
| Ses Gants. | Ses Bas. |
| Ses Sous-Vêtements. | |

CHEZ :

HAMEL & VALLERAND

LE RENDEZ-VOUS DES GENS DE GOUT

RUE ST-JOSEPH - - - Téléphone 3670



Marchands-Tailleurs
"Gent's Furnishings"



Nouveaux Procédés
D'INCANDESCENCE
PAR LE GAZ

Manteaux Français en Soie pour Beccs
de Gaz Visseaux, Plaissetly, etc.

Lampes à Gazoline, à l'Huile
avec Manteaux, de toutes sortes

Nous installons les Beccs de Gaz
à l'abonnement

Des.andez nos Prix

SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ÉCLAIRAGE

34, RUE DU PONT
TELEPHONE 4623

L. O. PAQUET

107, RUE ST-JOSEPH



Spécialités pour hommes. Hardes faites
Gent's Furnishing Ready made Clothing

TELEPHONE 2445

NOS GLOIRES NATIONALES

En ce jour de Fête Nationale qui nous réunit dans une même pensée, il est juste qu'un même sentiment pénètre nos cœurs canadiens français. En célébrant cette fête, nous portons naturellement nos regards vers le passé, nous nous souvenons des hommes courageux qui ont fait notre nationalité, ce qu'elle est aujourd'hui, qui ont combattu pour nos droits, qui, en un mot, ont préparé le présent dont nous jouissons et sur lequel nous rêvons d'asseoir un avenir brillant pour nos successeurs dans la vie; nous pensons à nos "gloires nationales".

Livre sous la domination française, aux vicissitudes de mille événements divers, mal gouverné, exploite le plus souvent au profit des mignons de pouvoir; puissons la domination de l'Angleterre, abandonne de ses principaux citoyens, oublie de son ancienne mère patrie, en lutte à la malveillance, même aux persécution de ses nouveaux maîtres, le Canada français a présenté durant cette période mouvementée le spectacle le plus étrange comme le plus beau. Amant passionné de la liberté, qui est, pour ainsi dire, le culte naturel de tout cœur français, mais sage et fidèle observateur des lois, le peuple a cessé de réclamer le respect de ses droits, en attendant lui-même l'exemple du respect de l'autorité constituée. L'amour de la patrie est un sentiment digne chez l'homme, et nos ancêtres en ont donné des preuves qui ne diffèrent pas de celles que chaque nation met à son propre crédit; mais on se manifeste l'originalité de leur patriotisme, c'est dans la persévérance de leur foi nationale après la cession du Canada à l'Angleterre.

Montenhi, Lévis et tous les braves que la France nous a fournis, sont de grands noms, dont nous sommes fiers à juste titre, parce qu'ils appartiennent bien à notre héritage; mais permettez-moi de le dire à cette gloire gagnée sur les champs de bataille, à ce patriotisme exprimé par le combat, c'est à dire d'une manière dont chacun trouve l'inspiration dans son cœur, je préfère la résolution calme du citoyen qui, se voyant abandonné par le chef de la nation, séparé par les mers du foyer ou la colonne pouvait trouver chaleur et vie, laisse à ses seules ressources, ne désespère pas cependant de cette petite famille française, de ce rameau séparé de son tronc. Sa foi en Dieu, il a confiance en lui-même, et il se dit que le rameau planté dans cette fertile terre d'Amérique, pourra non seulement conserver sa verdure, mais devenir par la suite un arbre puissant. Il sait que la conquête n'a pu altérer le sang de ses veines, et il se dit, lui aussi que le mot impossible n'est pas français. Il se met à l'œuvre, mais quelle œuvre!

Il n'est plus question ici de courir au devant des canons et de mourir ou de mourir. Cette action

La Buanderie de Lévis

Tel. Québec, 1886 Tel. Lévis, 809

CALCUL PRATIQUE

VOUS pouvez constater par ces chiffres ce que coûte par année le lavage de famille fait à maison, sans compter la misère et l'ennui.



VOICI :

Une femme de journée.....	\$1.00
Trois repas à 10 cents.....	30
Deux barres de savon à 5 cents.....	10
Deux livres d'empois à 8 cents.....	16
Une boîte de bleu à 1 cent.....	1
Une boîte de Farlow à 10 cents.....	10
Et au moins 25 cents de chauffage.....	25

Total pour chaque semaine..... \$1.92

Total pour l'année..... \$99.84

Sur les 2927 clients qui envoient leurs linges de famille à la Buanderie de Lévis, pas un seul n'a encore excédé le montant de \$50.00 par année.

Nous vous invitons à augmenter le nombre de nos 2927 clients.

Votre linge est lavé, empesé et séché

Tout votre linge de lit et de table tel que nappes, couvre-pieds, draps, serviettes, mouchoirs, serviettes de table, tasses d'oreillers, est lavé et repassé à 4 cts. la livre.

OUVRAGE GARANTI. - - - Nos JOLICITEURS SONT A VOTRE DISPOSITION

JOS. ASSELIN

MARBRIER

Tailleur de pierre et constructions. Toujours en mains : Manuments et Epitaphes en Granit, en Marbre et en Pierre, à très bas prix.

Aussi : Marchand de Matériaux de construction tels que Chaux, Ciment Rock'val, Plâtre, Etc.

410, Rue St-Paul - - - Palais

Tél. Bureau 2156 Tél. Résidence 1893

QUEBEC

Téléphone 3259



E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph



FOURNE
de
LUXE

POUR VOTRE ACHAT DE PIANOS

ET SÉLECTEURS DE

C. ROBITAILLE

C'est là que vous trouverez les célèbres pianos tels que : Mason & Bach, Knott, Vose & Son, Morris, Mendelssohn et ainsi que les harmoniums Kern, Shickel & Manning.

Machines à coudre New William Raymond et White

320, Rue St-Joseph - Québec

J. E. LIVERNOIS Ltée

IMPORTATEURS EN GROS

PRODUITS CHIMIQUES
REMEDES BREVETES
PARFUMS ETC ETC

Bureau : Rue St-Jean - Québec

ENTRÉES

Nos 43 45 47, 49, Rue Couillard

FONDÉ EN 1876

CHS. VEZINA ENR.

PLOMBIER - ÉLECTRICIEN,
FERBLANTIER - COUVEUR

119 123, Rue Du Pont St Roch Québec

TELEPHONE 2224

Les services de plomberie, électricité, ferblanterie, couvreur, sont assurés par un personnel expérimenté et consciencieux.

Frs. Dorval

MARCHAND

GLACE

29A, RUE DOLLARD

Telephone 3937

JOS. HUARD & FILS

AGENCE DE LOUAGE ET DE PENSION



Téléphone
3127

Nous sollicitons votre patronage

31, RUE DE LA COLONNE 95, RUE STE-HELENE

Telephone 3259



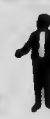
E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph



FOURNEAUX
DE
L'UNE



LORSQUE VOUS BUVEZ
DU THÉ
Buvez les thés mêlés



CROWN

Ils sont les meilleurs

Wm McMARTIN

TELEPHONE 2500

Il paraît tout simple et même est un amour de la gloire en lui promettant un plus dans l'histoire, mais la tâche est difficile. Il faut maintenant à l'heure pour par venir à nous-mêmes l'autre, sur des questions d'ordre, toutes locales, sans bruit, avec la certitude que seule une poignée de Français saura ce qu'il faut et le bon sera reconnu, mais aussi, et, par contre, avec l'incertitude du succès, sans voir distinctement dans l'avenir de sa nationalité. Ah! voilà où il faut du courage, un véritable courage civique qui nait de la solidité des convictions sont nées par le patriotisme.

Assurément ceux qui tentent à la protection de la Divine Providence sur notre famille nationale ne manquent pas de faits pour justifier leur croyance.

Après la conquête, nos pères ont montré un attachement inébranlable à leur nationalité, au jour constante en l'avenir et une habileté consommée dans la conduite, des intercessions et, par suite, rapidement mis pour la lutte, ils ont été forts, ils ont accompli une admirable chose : ils ont fait soulever de peuple, de nationalité française sur ce continent anglais, et il ne semble que cette gloire est une des plus nobles qu'il soit possible d'envisager. Combien un pays puissant et dont la grandeur est solidement assise de puis des siècles, est sans doute une tâche digne des ambitions élevées, mais l'union, attaché son nom à la naissance, au développement, à chaque progrès d'un peuple, voilà une fortune rare qui peut tenter les meilleurs hommes. Washington n'est-il pas plus haut placé dans l'histoire que le plus célèbre des prophètes n'est dans d'un vieux pays? Tel a été le rôle de l'homme que nous honorons. Non seulement il a su conserver la Nouvelle-France dans ses traités, pendant que la Louisiane, l'Alabama, le Mississippi devenaient anglais, mais de plus il ont fondé une nationalité qui va tous les jours s'affermir et se développant. C'est leur principal titre de noblesse devant la postérité.

Honorons la mémoire des grands hommes qui ont combattu pour notre cause ces années dernières, ils ont à nos yeux le mérite de nous rappeler directement la France et d'être pour nous la plus noble ascendance que nous nous puissions accorder. Ce monde est une arène où l'on doit être vainqueur, sous la domination anglaise, ont fait à notre nation, dite la position qu'elle se trouve à l'heure, l'histoire des peuples, même peut-être que sur un autre exemple de tout de courage et de sacrifice, ces deux qualités ne font l'homme peut-être d'un grand rôle, mais, cependant, il n'y a pas de doute, puis voyez, que ce n'est pas un vain espoir, mais en danger de perdre tout ce que nous avons acquis, et il nous faut nous unir à nos frères de nos gloires nationales.

OSCAR DESSAULT



DROLET & BEDARD

BOUCHIERS

Toujours le plus beau choix de viandes



12, rue Bagot
St-Sauveur
Québec

4735

Chez votre épicier, demandez
le Charbon de Bois

"STANDARD"

Marque Casor Industrie Canadienne



C'est le meilleur, fait de bois dur

Le seul Charbon de Bois fait dans la province de Québec

92, RUE ST-ROCH - Tel. 3320

POUR L'AVER FACILEMENT

EMPLOYEZ
LE



ET LA
POUDRE
Impériale

Savon 'mpérial

CONSERVEZ BIEN LES TÊTES DE CHEVAL
ET VENEZ LE ÉCHANGER AU N°

383, RUE ST-JOSEPH

DE 2 HRS À 6 HRS P. M.
POUR DE REAUX ET UTILITES CADEAUX

J. BARSALOU & CIE LTEE

FONDÉ EN 1888

W. LAFRAMBOISE & CIE

Manufacturiers de Biscuits et Sucreries

SÉLECTÉS

Bonbons de toutes sortes, Tabac, Cigares,
Cigarettes en gros

38, rue St-Pierre, Basse-Ville - Québec

TELEF 1086

JOS. P. LATULIPPE

Marchand de Thé et Café avec Presents
Aussi Grande et Ferblanterie, grand assorti-
ment de Vaisselles, Argenterie, Coutellerie,
Sets de vaisselles, Lampes de Fantaisie, Etc.

272, RUE ST-JOSEPH - ST-ROCH

(coin Bouchester)

TELEPHONE 2020

RESIDENCE, 208, RUE ST-JOSEPH
QUEBEC

Germain Lépine

EMBAUMEUR

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES



291-293, RUE ST-VALIER, ST-ROCH - QUEBEC

BELL TELEPHONE 2119

W. CHAREST

Manufacturier de Biscuits

MACABIN

420-424, rue St-Joseph - Phone 2036

MANUFACTURE

Coin Sauvageau et Franklin Phone 2306

Une visite est sollicitée

JOS. DROLET & FRERE

BOULANGERS



281, RUE LATOURELLE

Faubourg St-Jean-Baptiste - Québec

Une visite est sollicitée

FONDÉ EN 1892

FRANCIS LANGLAIS

Épicerie, Vins et Liqueurs,
Thés, Cafés, Grains, Farines,
Provisions, Etc., Etc., Etc.

GROS ET DÉTAIL

1175, rue St-Valier, St-Sauveur - Québec

Telephone 3214

R. Ruthman & Fils

Commerçants de Lard et Charcutiers

Toujours en mains - Lard gras et salé - Jambon cuit et cru - Saucres, etc. - Le meilleur - Bon marché et honnête

Étal, 83, Halle Montcalm - 1863
Branche Atelier, 757 rue St-Valier - 2395
Bureau de l'Atelier et Residence - 142

384-386, Rue St-Valier - Québec

AD. TRUDEL & CIE

CONSTRUCTIONS, IMMOBILES ET ASSURANCES

Constructions à paiements faciles. Maisons et terrains à vendre. Assurances de Feu, Vie, Accidents et Maladies. Argent à ordres sur hypothèques. Matériaux de constructions - Jules Lortie - Agence des célébrités Hains P. Hains - Robinson

Une visite est respectueusement sollicitée

AD. TRUDEL & CIE

535, RUE ST-VALIER, QUÉBEC - Téléphone 3920



Tra Saint-Jean-Baptiste

Quand bulle à l'horizon le jour de la patrie,
Les Canadiens français, l'âme toute attendrie,
Célébrent des mox les vertus, les exploits,
Et se gant à l'oubli tout ce qui les divise,
Ils savent l'attendrir qui porte leur devise
" Nos institutions, notre langue et nos loix "

Ils marchent, le front haut, sur ce sol où leurs
Ont posé les jalons de ces villes prospères
Que le touriste admire aux bords de Saint-Laurent
Ils s'arriment pittores dans leur pèlerinage,
Pour s'incliner devant le nom d'un personnage,
Barne sur l'autan d'un humble monument

Ils vont se recueillir un instant dans le temple
Sans le tendre regard de Dieu qui les contemple
Et les fait triompher d'ennemis dange
Ils retrouvent leur foi - la foi de leurs
Que savent leur transmettre une foule de prêtres
Aussi braves et saints que Bédouard et Bitoux

Et lorsqu'ils ont offert au ciel un pur hommage,
Ils retrouvent chacun à s'écarter sans l'oubli
Des crâbles plantes en l'honneur de Saint-Jean,
O les joyeux parfums que chantent les poèmes
Que de mots répétées par des voix argentines
Et qui maintient la joie au cœur de l'indigent

Puis, le soir, ils se vont en la place publique
On réloquents tribuns, à la voix sympathique,
Rédout la valeur de ceux qui ne sont plus
Ils vont heureux d'entendre exalter la mémoire
De ces ténax le nos dont nous parle l'histoire,
Et prend d'inter leurs brillantes vertus

O Canadiens français d'une même croyance,
Vous dont le fier esprit égale la vaillance,
Fétez avec éclat ce jour
Partant de Carillon l'innocente fennière,
Allez au champ d'honneur vénérer la poussière
Des guerriers morts pour votre amour

J. B. CAUETTE

Telephone 2640

L'HEUREUX & GAUVIN

Importateurs de Nouveautés

Agents de SEMI-REAU Ltd., Nardes-Faites

Nous faisons une spécialité de Fourrures

183-185, RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC

ARTHUR RINFRET

MARCHAND-ÉPICIER



Toujours en mains un grand assortiment de Biscuits, Vins et Liqueurs

414, rue St-Joseph, Québec - Téléphone 2384

TELEPHONE 2035

J. I. LAROCHE

Chimiste et Droguiste



738, Rue ST-VALIER, QUÉBEC

Une visite est sollicitée.

P. RENAUD

Marchand de Grains,
Foin et Provisions

Aussi Bois de Chauffage

600, 600, rue St-Valier - Québec

TELEPHONE 5104

Eldorado Hôtel

H. DORÉ, Prop.

Hôtel de 1ère classe. \$1.50 en montant.

PLAN EUROPÉEN ET AMÉRICAIN

Madame Barron, pension privée

Telephone 2650. - - Résidence No 4987.

Telephone 3250



E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph



FOURNIER de LUXE

TELEPHONE 2726
ALB. BROUSSEAU
 Confiseur et Pâtissier
 651-653, rue St-Valier, Québec
 SPECIALITE POUR PAIN DE SAVOIE
Une visite est sollicitée

JOS. RUEL & FRERE
 Horloger, Bijoutier et Opticien
 Toujours en main un assortiment de Montres, Bagues, Joints, Bracelets, Lorgnon, Lunettes, etc.
 Spécialités: Réparations de tous genres et faites par les meilleures mains.
 454, RUE ST JOSEPH, QUEBEC - Tél 3225

Napoléon Cantin & Cie
 Tourneur et découpeur
 Coindes rues Colomb et Alfred, Jacques-Cartier, Québec
 Spécialité: Poulies d'extension, Garnitures de maisons, Ornement d'église, etc.
 Tous nos ouvrages sont garantis et exécutés promptement

ENCOURAGEONS LES JEUNES
JOSEPH JULIEN
 Entrepreneur-Peintre
Tout ouvrage venant cette ligne que l'on voudra bien me confier sera exécuté avec soin et promptitude. Tout ouvrage garanti.
 Spécialité: Décoration de Statues
 396, Rue De la Reine, Québec - Téléphone 3276

TELEPHONE 2507
HOTEL ST-MALO
 EUC FRECHETTE Prop.
 1094-1096, RUE SAINT-VALIER, : : QUEBEC
 Bonne accommodation pour pensionnaires
 Vins, Liqueurs et Cigares

MAIS, C'EST EN 1890
David Rousseau & Fils
 Leclaniers, Plombiers, Couvresseurs et Electriciens
 755, rue St-Valier, St-Sauveur, Québec - Téléphone 4623
Avant de conclure un contrat, il faut que l'on s'assure que l'on a affaire à un homme de bien, et que l'on a affaire à un homme de bien, et que l'on a affaire à un homme de bien.
 UNE VISITE EST SOLICITEE

L. LARUE
 BOUCHIER
 1227, Rue St-Valier
 Téléphone 3316

CHARLES-AUG. CANTIN
 BARBIER
 Spécialité: Shampoo et Massage Shlne
 Avant de conclure un contrat, il faut que l'on s'assure que l'on a affaire à un homme de bien, et que l'on a affaire à un homme de bien, et que l'on a affaire à un homme de bien.
 Coindes rues Aqueduc et Montcalm, St-Malo, P. Q.
Une visite est sollicitée

J.O. LECLERC
 - BARBIER -
 Coin Boulevard Langelier et St-Valier
Une visite est sollicitée

L'AMOUR DU PAYS
 L'instruct albert à l'homme, le plus beau, le plus moral des instincts, c'est l'amour de la patrie. Si cette loi n'était soutenue par un miracle, tous jours subsistant, et ancré, comme à tant d'autres, nous ne faisons aucune attention, les hommes se précipitent dans les zones tempérées, en laissant le reste du globe désert. On peut se figurer quelles calamités résulteraient de cette renouveau du genre humain sur un seul point de la terre. Afin d'éviter ces malheurs, la Providence a, pour ainsi dire, attaché les pieds de chaque homme, à son sol natal par un nimbe invincible.
 Les glaces de l'Islande et les sables embrasés de l'Afrique ne manquent point d'habitants.
 Il est même digne de remarque que, plus le sol d'un pays est ingrat, plus le climat en est rude, ou, ce qui revient au même, plus on a souffert de persécution dans ce pays, plus il a de charmes pour nous. Chose étrange et sublime, qu'on s'attache par le malheur, et que l'homme qui n'a perdu qu'une chaumière soit celui là même qui regrette davantage le toit paternel. La raison de ce phénomène, c'est que la prodigalité d'une terre trop fertile détruit, en nous enroulant, la simplicité de nos besoins, quand on cesse d'aimer ses parents parce qu'ils ne nous sont plus nécessaires, on cesse en effet, d'aimer sa patrie.
 Tout confirme la vérité de cette remarque. L'un sauvage tient plus à sa hutte qu'un prince à son palais, et le montagnard trouve plus de charme à sa montagne que l'habitant de la plaine à son sillon. Demandez à un Berger croissant s'il veut échanger son sort contre le premier potentat de la terre. L'un de sa troupe chère, il en garde partout le souvenir, partout, il redemande ses troupeaux, ses torrents, ses images. Il n'espère qu'à manger du pain d'orge, à boire le lait de la chèvre, à chasser dans la vallée, ces ballades qui chantent aussi ses aïeux. Il déplore s'il ne retourne au lieu natal. C'est une plante de la montagne, il faut que sa racine soit dans le rocher, elle ne peut prospérer si elle n'est battue des vents et des pluies. La terre, les alps et le soleil de la patrie le font mourir.

Si l'on nous demandait quelles sont donc ces parties attachées par qui nous sommes enchaînés au lieu natal, nous aurions de la peine à répondre. C'est peut-être le sonnet d'un père, d'une mère, d'une sœur, c'est peut-être le souvenir des jeunes compagnons de notre enfance, c'est peut-être les soins que nous avons reçus d'une nourrice, d'une domestique âgée, partie si essentielle de la maison, enfin, ce sont les circonstances les plus simples, selon veut même, les plus triviales, un chien qui aboyait la nuit dans la campagne, un rossignol qui revenait tous les ans dans le verger, le nid de l'hirondelle à la fenêtre, le clocher de l'église qu'on voyait au-dessus des arbres, l'édifice émetteur, le tombeau gothique, voilà tout.
 CHATELAIN

ARTHUR PAQUET
 Manufacturier de bijouteries
 Téléphone 2537 67, Rue St-Joseph
 QUEBEC

GEO. DROLET
 MARECHAL-FERRANT
 Spécialité: Ferrages de toutes sortes, pour chevaux de travail, trait et course, Fers en caoutchouc.
 637-639, RUE ST-VALIER, ST-SAUVEUR - QUEBEC

GABOURY & FRERE
 CHARRETS ET FORGERONS
 601, Rue St-Valier, St-Roch, : : : : Québec
 Tout ouvrage concernant cette ligne que l'on voudra bien nous confier sera exécuté avec soin et promptitude. Tout ouvrage garanti.

OMER COLLET-PICARD
 Peintre-Décorateur et Dorureur
 Peinture, Décoration de l'Église, d'Église, etc. Ouvrage de Dames, Tapissérie. Tout commande par la maille recevra une attention spéciale.
 1134, rue St-Valier, Québec - Téléphone 3845

Pour vos Papiers à Enveloppes et Boîtes en Carton
 CONSULTEZ
The Royal Paper Box Co.
 BOULEVARD LANGELIER
 Téléphone 2256- Québec.

THOMAS DECHENE
 Commerçant Lard et Bœuf
 Étal No 53, rue Dorchester
 BLOC PARADES
 Tous les cuisiniers lard, frites et salé, Ombre, Bœuf, Jambon, etc. Charcuterie, Frites et Légumes.
 Téléphone 3451

Francise Chamberland
 BARBIERE ET TABACONISTE
 Coin des rues Notre-Dame et Sous-le-Fort - Québec
 Massage électrique. Après les dernières méthodes. Usage de chaussures, et la disposition du cheveu. Soins de prompt et avec courtoisie. Une visite vous sera faite.
 Téléphone 4287

J. A. BLOUIN
 GORDONNIER ET MARCHAND
 de chaussures, claque, feutre, etc.
 Réparations et ouvrages faits au command et exécutés avec promptitude.
 No 503, RUE ST-VALIER, ST-SAUVEUR, QUEBEC

COIFFEURS DE BARBIER
 Pour coupe de cheveux, barbe, Massage, Shampoo, Lotions, Etc., Etc.
 No 251, rue St-Paul - Québec
 (au face du Depot du Québec et au St-Jean)
Georges Duperré, propriétaire
 William Whitford, Compagnon

Pour toutes sortes d'assurances voyez
F. X. Chevalier

Agent général d'assurances

FEU, VIE, MALADIE, ACCIDENT,
PLATE-GLASS

— REPRESENTE —

Les Prévoyants du Canada

EDIFICE QUEBEC RAILWAY

Tél. Bureau  5810
5811
Résidence 5015

G. PAQUET

MARCHAND-TAILLEUR

Serges et Tweeds des plus
nouveaux

Spécialité :

Chemises, Collets, Cravates, Et...

**448, rue St-Joseph
QUEBEC**

Prix modestes - Satisfaction
garantie

Une visite est sollicitée



GARANT & THIBAUT

De cours, Argentiers 3083, RUE S-JOSEPH, QUEBEC
et Nickeliers

Atelier pour le pliage de l'or, l'argent, le nickel, le
cuivre, etc. Oxydage, vieilles argenteries remises à neuf,
coulées en cuivre et vieux lustres nettoyés et vernis.
Aussi argenteries de voitures, etc. Réparations d'orne-
ments d'églises, une spécialité. Ouvrage garanti

Une
visite
est
solli-
citée.



Dr. A. E. BEDARD

Médecin de l'Hôpital du Sacré-Cœur, Québec,
Ex-tève des hôpitaux de Paris

Spécialités : Maladie des oreilles, du nez, de la
gorge et des poumons (tuberculose)

CONSULTATIONS : 10 à 12 a. m., et 2 à 5 heures p. m.
TELEPHONE 3067

BUREAU

D M

DRS. SIMARD

89, rue Massue, St-Sauveur,
QUEBEC

DOCTEUR

V. DARVEAU

118, Rue Massue, Québec

TELEPHONE 3469

TELEPHONE 2258

Dr. J. A. EPHRAIM BEDARD

Heures de consultations

8 à 8.30 h. a. m., 12 à 2.30 h. p. m. Soir
7 à 8 heures p. m.

1049, St-Valier, St-Malo, Québec

J. B. Delage Hon. C. F. Delage A. Lelevy

Delage, Delage & Leclerc

NOTAIRES PUBLICS

54, rue du Pont, St-Roch, Québec

TELEPHONE 2131

LOUIS SAVARD

NOTAIRE

26, rue Massue, St-Sauveur, Québec

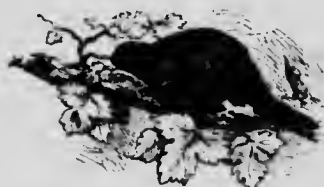
TELEPHONE 2099

DR JOSEPH GOSSELIN

MÉDECIN CHIRURGIEN

699, rue St-Valier - Québec

TELEPHONE 2393



PROGRAMME OFFICIEL

MARDI 24 JUN 1913

La célébration de la Fête Nationale commémore par
une grande procession à laquelle on de la célébration, tout
compagnie Sociétés Nationales, Associations de sciences
naturels, Unions ouvrières, de bienfaisance, d'anciens mili-
taires, Clubs, etc., ont été invités à prendre part et dont
le plus grand nombre ont accepté leurs engagements et par-
ticipations.

Le lieu de rendez sera sur la Place du Marché Saint-
Pierre, à Saint-Sauveur, où la procession se formera à
8 heures du matin, pour se mettre en marche à
8 heures 30 précises.

Toutes les Sociétés, Associations, Unions, Gardes,
Clubs, etc. qui se proposent de prendre place dans les
rangs de la procession, sont priés de s'acquiescer, au plus
tôt, de l'heure indiquée et haut, et de se rendre au rendez-
vous de ne pas retarder le départ.

Le commissaire ordonnateur de chaque association doit
se rapporter au Commissaire Ordonnateur Général, M.
Georges Laframboise.

ITINERAIRE DE LA PROCESSION

Point de ralliement : Place du Marché, St-Pierre.
Procession par les rues : St-Vincent, Bon-chien,
Bois-brun, St-Louis, Kronos, Sauvageau, Bagot, St-
Joseph, St-Paul, Côte du Palais, St-Jacques, l'Église,
l'Église St-Jean-Baptiste.

ORDRE DE LA PROCESSION

PREMIERE DIVISION

1. Le grand Maréchal, Capitaine, 1^{er} Escadron
2. Detachement de la Police municipale
3. Detachement de la Brigade d'Équitation
4. Forestiers Indépendants - Ange-Gardien
5. Union St-Pierre - Ange-Gardien
6. Alliance Nationale - Ange-Gardien
7. Forestiers Catholiques - Ange-Gardien

FELIX BEAULE

EBENISTE

20, rue Massue - Tél. 3080

Ouvrages sur commande et réparations de Meubles
de tous genres

Spécialité : Pose de Tapis et Parquets

JOS. VAILLANCOURT

Confiseur, Manufacturier de Biscuits et Pain français

350-358, rue St-Joseph, Jac.-Cartier - Québec

Toujours en magasin un grand choix de Bonbons et
Pâtisseries de toutes sortes.

Une visite est sollicitée. Téléphone 2575

LUDGER CLOUTIER

Marchand-Epicer

Coin des rues Sauvageau et Bagot, Saint-Sauveur

Toujours en magasin le meilleur choix de vins, thé, café, poissons
grands et provisions de toutes sortes

Téléphone 3770 - Une visite est sollicitée

M. POULIOT

MARCHAND-ÉPICIER

307, Rue St-Joseph, coin St-Auselme, Jacques-Cartier

Spécialité : Thé, Café, Fruits, Poissons, etc.
Vins et Liqueurs de premier choix.

Téléphone 2595

J. B. LAPOINTE

MARCHAND-TAILLEUR

19, RUE SAUVAGEAU

ST SAUVEUR QUEBEC

Une visite est sollicitée

Renaud & Cie Incorporée

Importateurs et Négociants en Vaisselles, Faïences,
Argenterie, Coutellerie, Emaille, Etc.

72-74, Rue ST-PAUL



LA "CEMENT PRODUCTS COMPANY OF CANADA LIMITED"

BUREAU CHEF : QUÉBEC, 104, COTE DE LA MONTAGNE. FABRIQUE : ST-JEAN, ILE D'ORLEANS, P. Q.

Nous fabriquons d'une manière spéciale, approuvée dans toutes les parties du monde, tous les produits de ciment :

TIYAX et UNIONS de chaque diamètre.
BLOCS de CONSTRUCTION en Porphyre, Granit, Pierre de sable, etc.
TIILES de PLANCHER d'une seule couleur ou à dessins de diverses couleurs, carrés, ou de forme hexagonale.

TIILES ESPAGNOLES de n'importe quelle couleur.
MARCHES et ESCALIERS, Extérieur, Intérieur.
APPUIS de FENETRES, COUUREMENTS, LINTEAUX.
 Colonnes - Pilastres - Balustrades - Reliefs - Architraves - Plinthes - Chapiteaux, Etc.

Ouvrage artistique et d'ornementation de toutes sortes. Façades complètes d'édifices.

Nous ne demandons que vos plans. Nous faisons nous mêmes notre modelage. - Demandez des Références.

Voyez nos Échantillons dans notre Bureau - 104, COTE DE LA MONTAGNE - Téléphone 5087



Demandez les Sodas Water, Ginger Ale, etc. de la **MAISON ELZEAR FORTIER & CIE**

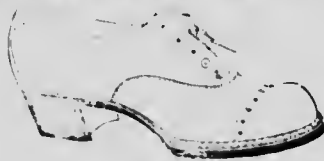
La preuve de leurs qualités supérieures a été faite sous nos yeux en évidence par la attribution de médailles, premiers prix, diplômes

Ils sont les meilleurs, demandez-les

ELZEAR FORTIER & CIE

123, Rue St Dominique, Québec

ÉTABLI EN 1870
LOUIS BILODEAU
 Marchand de chaussures, gros et détail



Spécialité Chaussure Américaine

45-47, RUE SOUS LE FORT, QUÉBEC

DELISLE & LANGEVIN

Biscuits, Sucreries, Tabac, Cigares et Cigarettes en Gros

Agent des célèbres biscuits G. S. PICHET

677, Rue ST-VALIER, Québec

TELEPHONE 3881

TELEPHONE 2583

Gaud. Lajeunesse

MARCHAND DE FER

721, Rue St-Valier, St-Sauveur, : : : Québec

Quincaillerie - Coutellerie, Peinture, Vernis, Huiles Vitres etc. etc

At. S. L. Un assortiment complet d'objets de pêche et de chasse à des prix très modérés. En gros et en détail

- 5. Union Internationale des Charpentiers et Menuisiers d'Amérique - Ange Gardien
- 9. Forestiers Canadiens, Ste Anne de Beauport
- 10. Alliance Nationale, Ste Anne de Beauport
- 11. Artisans, Canadiens Français, Ste Anne de Beauport
- 12. Cercle Diurnatique, Ste Anne de Beauport
- 13. Les Artisans Canadiens Français de St-Romard
- 14. Artisans Canadiens Français de St-Augustin

DEUXIEME DIVISION

- 1. Artisans Canadiens Français de St-Gregoire
- 2. Alliance Nationale de St-Gregoire
- 3. Association Franco-Américaine de St-Gregoire
- 4. Forestiers Catholiques de St-Gregoire
- 5. Fédérateurs Indépendants de St-Gregoire
- 6. Fraternité des Charpentiers et Menuisiers d'Amérique No 1940, de St-Gregoire
- 7. Cercle des Jeunes Leps de St-Gregoire
- 8. Fanfare de St-Gregoire
- 9. Bannière Société St-Jean-Baptiste de St-Gregoire
- 10. Société St-Jean-Baptiste de St-Gregoire

- 11. Alliance Nationale, Château Richer
- 12. Forestiers Catholiques, Château Richer
- 13. Artisans Canadiens Français, Château Richer
- 14. Artisans Canadiens Français, St-Nicolas

TROISIEME DIVISION

- 1. Ordre Canadien des Amis Cloisés
- 2. L'Union St-Joseph de St-Foy
- 3. Forestiers Catholiques de St-Foy
- 4. Association Sillery, No 1047
- 5. Artisans Canadiens Français de St-Foy
- 6. Bannière Société St-Jean-Baptiste de St-Foy
- 7. Société St-Jean-Baptiste de St-Foy
- 8. Union St-Joseph de Sillery
- 9. Alliance Nationale de Sillery
- 10. Artisans Canadiens Français de Sillery
- 11. Fanfare de Sillery
- 12. Bannière Société St-Jean-Baptiste de Sillery
- 13. Société St-Jean-Baptiste de Sillery
- 14. Société St-Jean-Baptiste - Notre-Dame de la Garde

QUATRIEME DIVISION

- 1. Trappeurs et Éclaireurs de la Gendarmerie de Québec et Lévis
- 2. Union Internationale des Pressiers, Chêliers et Cordes de Québec
- 3. Union Internationale des Relieurs
- 4. Union Internationale des Cigariers No 465
- 5. Union Internationale des Filles travaillant la laine
- 6. Union Internationale des Tailleurs de pierre
- 7. Union Internationale des Peintres
- 8. Union Internationale des Maçons, Charpentiers N. 1 de Québec
- 9. Fraternité des Charpentiers-Menuisiers d'Amérique N. 739
- 10. Union N. 281 de la B. R. C. F. A.
- 11. Association Internationale des Plombiers - Menuisiers - Charpentiers et Cordes de Québec No 347
- 12. Union Typographique N. 392
- 13. Association Musicale N. 4003
- 14. Conseil Fédéral des Métiers de la Province de Québec et Lévis

MAISON DE PENSION

Chambres à louer AVEC OU SANS PENSION

Améliorations modernes, lumière et eau chaude, bain et pension de première classe

Chez **Mde P. Plamondon**
 312, rue du Roi, St-Roch, Québec

J. PLAMONDON & FILS

Marchands de nouveautés
 727, RUE S -VALIER, - - ST-SAUVEUR

Ont le plaisir de faire remarquer à leurs nombreux clients, qu'ils ont le plus gros stock de **NOUVEAUTÉS** à SAINT-SAUVEUR le **MIEUX TENU** et les **PRIX LES PLUS MODÉRÉS**

Bons de 6 sur tous les achats
 Une visite est respectueusement sollicitée Tel. 2011

Voyagez-vous en Chars Electriques ?

PROCUREZ-VOUS UN LIVRET
 Au Bureau d'Echange des Billets des Chars Electriques

101, RUE ST-PAUL

et après l'avoir vendu à vos amis vous aurez **\$1.00 de billets de chars GRATIS**

LA MANUFACTURE DE Sommier et de Matelats Canadiens

No 26, RUE BAYARD,

St-Sauveur, - - - Québec
 TELEPHONE 2853

DOMINION BISCUIT Co.
 COIN GRANT et RICHARDSON

A toujours en mains la marchandise la plus fraîche provenant des meilleures fabriques. Et promet fournir à ses clients déjà très nombreux les derniers goûts de Confiteries, Biscuits, Chocolats décorés et des meilleures essences possibles.

En gros seulement : : : Telephone 959
 J. H. LACHANCE Pres. N. CARRIER Sec.
 J. E. LACHANCE Gérant



Schacht

TELEPHONE 3543



LA CIE ROBITAILLE

Seuls Représentants de l'Invincible "SCHACHT" et des fameux bicycles "EAGLET" et "BRANDFORD"

104, DE LA COURONNE - - - QUEBEC

Toujours en mains
Gazoline, Huile, Graisse et accessoires.

Spécialité: — Réparation de machinerie de toutes sortes à des prix défiant toute compétition.

AMÉDÉE LABERGE

Marchand-Tailleur

Toujours en magasin un assortiment complet de Tweed, Serge, Veste, Drap, etc.

COUPE ET FINI GARANTIS

321 1/2, RUE ST-JOSEPH, : : JACQUES-CARTIER

(en face de l'Eglise Jacques-Cartier)

Une visite est respectueusement sollicitée

Mlle V. Chartré

MODISTE

370, rue St-Joseph, Jacques-Cartier

Assortiment complet. Ouvrage garanti

Une visite est sollicitée

JOS. BLONDEAU

Bijoutier, Horloger et Opticien
TOUJOURS EN MAINS UN COUPE EN



Montres, Horloges, Bijoux, Lunettes, A des prix très modérés

Nous prenons en son tout, partie pour la réparation des Montres, Horloges, Bijoux, etc.

329, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC . . . Tel. 2680

(En face de l'Eglise Jacques-Cartier)

J. A. BEAUPRÉ

Agent de manufactures

313, RUE ST-VALIER

QUEBEC

CAP ROUGE, P. Q.

CINQUIÈME DIVISION

1. L'Union St-Joseph, Ancienne Lorette.
2. Forestiers Catholiques, Ancienne Lorette.
3. Faufare de l'Ancienne Lorette.
4. Bannière de la Société St-Jean-Baptiste de l'Ancienne Lorette.
5. Société St-Jean-Baptiste de l'Ancienne Lorette.
6. Délégations des sociétés de secours mutuelles et autres de l'Ancienne Lorette.
7. Alliance Nationale de la Jeune Lorette.
8. La Ligue de l'Union Fraternelle de la Jeune Lorette.
9. Union St-Joseph de la Jeune Lorette.
10. Autres délégations de la Jeune Lorette.
11. Faufare de la Jeune Lorette.
12. Bannière de la Société St-Jean-Baptiste de la Jeune Lorette.
13. Société St-Jean-Baptiste de la Jeune Lorette.
14. La Grande Montagne, drapeau et clamons de la Jeune Lorette.
15. Artisans Canadiens Français, les Saules.

SIXIÈME DIVISION

1. La Corporation des Pilotes.
2. Association des Bouchers et commerçants de Lévis.
3. Association des Assureurs vie du district de Québec.
4. Union St-Joseph du Canada, Conseil de Lévis, No 110.
5. Cercle Lévis, No 109, Lévis.
6. Faufare de St-Louis de Goyville.
7. Bannière de la Société St-Jean-Baptiste de St-Louis de Goyville.
8. Société St-Jean-Baptiste de St-Louis de Goyville.
9. Autres délégations de St-Louis de Goyville.
10. Association des dévoués hommes de vins et liqueurs de la Côte de Québec.
12. Le Club Habitant.
13. Association du Service Civil de Québec.

SEPTIÈME DIVISION

1. Drapeau du Conseil Central National du district de Québec.
2. Fraternité Nationale des manouvriers de Québec.
3. Union Nationale, secourable et protectrice des journaliers.
4. Assemblée Équitable des Chômeurs du travail indépendant.
5. Union secourable des cochonniers.
6. L'Union des tailleurs de cuir.
7. Fraternité des tailleurs de cuir.
8. Union nationale et protectrice des cochonniers-moultins.
9. L'Union nationale des employés de brasseries.
10. Société bienveillante des journaliers de navires No 5.
11. Fraternelle.
12. Société bienveillante des journaliers de navires No 1.
13. Fraternité nationale des cochonniers-manouvriers.
11. Union nationale des longshoremen de Québec.
15. Conseil Central National du district de Québec.

HUITIÈME DIVISION

1. Union St-Joseph de Charlébourg.
2. Forestiers Catholiques de Charlébourg.
3. Autres délégations de Charlébourg.
4. Faufare de Charlébourg.
5. Bannière de la Société St-Jean-Baptiste de Charlébourg.
6. Société St-Jean-Baptiste de Charlébourg.
7. L'Union St-Joseph de Beauport.
8. Forestiers Catholiques de Beauport.
9. Alliance Nationale de Beauport.
10. Union canadienne des magasins, buqueteurs et plâtriers No 4, de Beauport.
11. Forestiers Canadiens de Beauport.
12. Cavalade de Beauport.
13. Faufare de Beauport.
14. Bannière de la Société St-Jean-Baptiste de Beauport.
15. Société St-Jean-Baptiste de Beauport.

NEUVIÈME DIVISION

1. Succursale No. 6 C. M. B. A. du Canada.
2. " " No 361 " " " "
3. " " No 170 " " " "
4. " " No 238 " " " "
5. " " No 305 " " " "

C. CHAUMEL

ELECTRICIEN

Fabricant d'Enseignes Electriques

Installation Electrique

PREX DEFANT TOUTE COMPETITION

8, rue de l'Eglise - St-Roch

Téléphones : | ATELIER 3522
RESIDENCE 3140

P. DUMONTIER & CIE Limitée

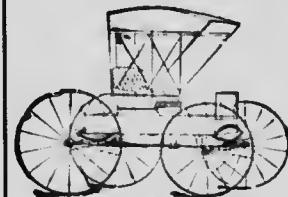
No 351, Rue Saint-Joseph

Vous trouverez toujours à nos magasins l'assortiment le plus complet dans les articles de librairie, fantaisie, fournitures pour écoles, etc.

Succursales : 22, Rue Massue, Saint-Sauveur, Québec
87, coin 8e avenue et 5e rue Limoulin.

OMER PARENT

CHARRON



Manufacturier de voitures de toutes sortes.

Bandage en caoutchouc, aussi réparation d'automobilies.

Une visite est sollicitée

No 10-12, RUE SAINT-AMBROISE. : : : TEL. 4373

E. W. ST CYR

MARCHAND DE NOUVEAUTES

187 MASSUE ET ST-LUC

Assortiment complet de marchandise sèche générale

Mercerie pour Dames et Messieurs, article de fantaisie et de bijouterie

UNE VISITE VOUS SERA PROFITABLE

Téléphone 3259



E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph



FOURRURES de LUXE

THE QUEBEC CITY TRANSFER CO. Registered

Bureau : 128, rue Notre-Dame-des-Anges, Québec

On va chercher les paquets et les livrons dans toutes les parties de la ville, 5^{cts} et 10^{cts} valises 15^{cts}

Toutes les commandes reçoivent une prompte attention. Transport général de toutes descriptions.

Téléphonez le jour ou la nuit au No 1734. ——— WALTER M. HEALEY, Prop.

DION & COTÉ

INREG.

No 745, Rue St-Valier
ST-SAUVEUR, QUEBEC - Phone 1331

GENT'S EURNISHING

PROFITEZ DE CETTE ANNONCE

L'ordre Independant des Forestiers

Nombre de membres : plus de 243,000

Fonds accumulés au 31 décembre : \$20,960,000.21

Total des bénéfices payés plus de \$38,000,000

L'Ordre Independant des Forestiers a un système complet de Protection pour le Foyer Domestique et la Famille. En plus de l'assurance ou Bénéfices Mortuaires, le cas des membres qui deviennent invalides d'une manière totale et permanente par suite d'accident ou de maladie sont prévus dans toutes les Polices ainsi que ceux des membres qui ont atteint le vieil âge.

Des bénéfices de Maladie de \$3.00 à \$10.00 par semaine sont aussi obtenables et \$50 à \$75.00 frais funéraires.

L'Ordre subvient aux besoins et veille à l'éducation d'orphelins non protégés dont les parents en étaient membres de plus il traite gratuitement dans son sanatorium les membres qui souffrent de tuberculose.

Il émet des certificats ou polices d'Assurance sur la vie variant de \$500 à \$5,000 pour les membres des deux sexes et un Certificat ou Police spéciale de \$250 en faveur des membres du sexe féminin seulement.

Si vous croyez que la protection que l'Ordre Independant des Forestiers vous garantit, ainsi qu'aux vôtres, mérite votre considération, adressez vous pour plus amples informations à

J. Roméo Chouinard, D.S.C.R.

No 783, Rue Saint-Valier

TELEPHONE 415

La Traverse de Lévis

LIMITÉE

34, Rue Dalhousie, Québec

Ad. Tanguay, Gérant.



M. ALFRED LAROCQUE, Secrétaire-Archiviste de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Sauveur

12. L'Union St-Joseph du Canada, Conseil de Québec No 29

13. Association L...

14. Société protectrice des Charbonniers de Québec.

DIX-SEPTIÈME DIVISION

1. La Caisse Populaire de St-Malo.
2. Artisans Canadiens Français de St-Malo.
3. Ligue du Sacre-Coeur des Jeunes gens de St-Malo.
4. Congrégation des hommes de St-Malo.
5. Chœur de St-Malo.
6. Société du Sacre-Coeur du Collège de St-Malo.
7. La Congrégation N. D. du Sacre-Coeur de St-Sauveur.
8. La Congrégation des Jeunes gens de St-Sauveur.
9. La Congrégation des Hommes.
10. Chœur St-Louis.

11. Cercle St-Sauveur, Alliance Nationale.

12. Chœur Durocher Forestiers Independants.

13. La Société de Tempérance de St-Sauveur.

14. Chœur St-Sauveur des Forestiers Canadiens.

TREIZIÈME DIVISION

1. La Garde d'Honneur du Sacre-Coeur de St-Sauveur.
2. La Société du Sacre-Coeur du Collège.
3. Cercle Durocher de St-Sauveur.
4. Le Cercle Populaire de St-Sauveur.
5. Conseil St-Sauveur No 111 de l'Union St-Joseph du Canada.

6. L'Union St-Joseph de St-Sauveur.

7. Garde Napoléon de l'Ordre des Chevaliers de Bonne-Porte.

8. Conseil Supérieur de l'Ordre des Chevaliers de Bonne-Porte.

9. La Succursale St-Sauveur, des Artisans Canadiens Français.

10. L'Œuvre de Jeunesse.

11. Enfance Laubalotte.

12. Le Chœur de chant de St-Sauveur.

13. Corps de Chantons des Chasseurs Salaberry.

14. Drapeau-Carillon Sacre-Coeur des Chasseurs Salaberry.

15. Les Chasseurs Salaberry.

16. Chœur portant Jacques Cartier.

17. Bandiers de la Société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur.

18. Société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur.

QUATRIÈME DIVISION

1. La Succursale Jacques-Cartier des Artisans Canadiens Français.
2. L'Union St-Pierre de Jacques-Cartier.

TELEPHONE 5775

Joseph Caron Relieur et Régleur

No 38, Notre-Dame, Basse-Ville
Une visite est sollicitée

TELEPHONE 3072

Hôtel Commercial

COIN BOULEVARD ET ST-VAL'LR

Geo. Richard, prop.

Pension de première classe

Louage et pension de chevaux

TELEPHONE 4147

BUANDERIE DE QUEBEC

92, Rue Colomb

OUVRAGE FAIT PAR DES EXPERTS

Satisfaction garantie Phone 4382

Tous ceux qui en font l'essai deviennent des clients réguliers. Lavage de famille, une spécialité.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

ALPH. LORTIE

TABACONISTE

321, rue St-Joseph, Québec

Demandez la pipe "A L" Spécial

d 25 cts

TELEPHONE 2711

Téléphone 3259



F. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph



FOURRURES
de
LUXE



Téléphone 4744
SALON DE CORSETS
 Mlle EUG. RAYMOND
285 1/2, rue St-Joseph
 Grand choix de Corsets, Bustes,
 Brassières, etc. Corset ajusté
 sur demande.
 Spécialité: Corsets "Spirilla"
 faits sur mesure.

AUGUSTE LABRECQUE

JEAN CARETTE

LABRECQUE & CARETTE



Importateurs et Marchands de
CHARBON
 Anthracite pour Poêle et
 Fournaise, Charbon
 Bitumineux
 pour Engin et Bouilloires

211, rue Dorchester, Québec
 Tél. 6060. Tél. de nuit 3612

EDOUARD METAYER
 MARCHAND DE CHAUSSURES
 Réparations de toutes sortes

No 963, RUE SAINT-VALIER

JOS. CLARRIER
 Barbier-Couffeur
NO 659, RUE ST-VALIER

Tout ouvrage fait avec soin comme par le passé.
 Patronage soigné. Les nuances trouvent
 tout ce qu'il leur faut à mon établissement.

HONORE CLOUTIER
 HOTELIER

Tout service compris. Vins, Liqueurs et Cigares de premier choix.
 Traite de logement. Une visite est sollicitée.

329, RUE ST-PAUL et 22 RUE LACROIX, PALAIS, QUÉBEC
 TELEPHONE 919

MAISON DE PENSION

Repas de première classe, à des prix modérés
 et à toutes heures. Chez

JOSEPH PAQUET
 36 1/2, Rue St Pierre. Basse-Ville

J.B. ROUSSEAU
 IMPORTATEUR DE THE

235, RUE ST-JOSEPH,
214, RUE ST-JEAN,
 Québec
 Tel 2519 Une visite est sollicitée

F. LORTIE
 HOTELIER

Assure la plus entière satisfaction à ses clients, à l'an-
 cien poste de DUPUIS dit ST MICHEL, cela
 vous paiera d'aller en juger par vous-même à

NO 34, RUE DUROCHER

1. La Ligue du Sacre-Cœur de Jacques Cartier
2. L'Union Clotilde Palustrina
3. La Société du Sacre-Cœur de Jacques Cartier
4. Fondation de Jacques Cartier
5. Département de la Section des Jeunes de Jacques Cartier
6. Section des Jeunes de Jacques Cartier
7. La Congrégation des hommes de Jacques Cartier
8. Le Cercle St-Valier de l'Alliance Nationale
9. Chœurs de la Garde Jacques Cartier
10. Département de la Garde Jacques Cartier
11. La Garde Jacques Cartier
12. Bannière de la Section Jacques Cartier de la Société St-Jean Baptiste de Québec
13. Section Jacques Cartier de la Société St-Jean Baptiste de Québec

QUINZIÈME DIVISION

1. La Société Bienveillante de St-Roch
2. La Société des Commerçants-Marchands
3. L'Union Commerciale
4. L'Union St-Joseph de St-Roch
5. La Congrégation des hommes de St-Roch
6. Congrégation des Jeunes Gens de St-Roch
7. Le Cercle Laval de l'Alliance Nationale
8. La Société de Tempérance
9. L'Union St-Joseph du Canada, Conseil de St-Roch N. 100
10. L'Union St-Pierre No 621, des Forestiers Canadiens
11. Le Cercle St-Roch No 593 des Forestiers Canadiens
12. Cercle Charité des Forestiers Catholiques
13. Société de Québec No 2 des Artisans Canadiens Français
14. Cercle Garde Champlain, Alliance Nationale
15. Le Cercle Charité, A. C. J. I.
16. La Ligue Union Fraternelle - Association de Québec, N. 205
17. L'Union Française des Forestiers Indépendants
18. Section des Jeunes de St-Roch, de la Société St-Jean Baptiste de Québec
19. Fantaisie de la Garde Indépendante Champlain
20. Cercle porteur Société de Champlain
21. Corps de Chœurs de la Garde Indépendante Champlain
22. La Garde Indépendante Champlain
23. Cercle de la Croix Canadienne
24. Femme de la Sect on St-Roch de la Société St-Jean Baptiste de Québec
25. La Société St-Roch de la Société St-Jean Baptiste de Québec

SEIZIÈME DIVISION

1. École de la St-Jean St-Jean, de la Société St-Jean Baptiste de Québec
2. L'Union St-Joseph de St-Jean
3. La Garde des Voyageurs de Commerce de Québec
4. L'Union St-Jean de l'Alliance Nationale
5. Cercle St-Jean de l'Alliance Nationale
6. Société des Jeunes de l'Alliance Nationale
7. Le Cercle Champlain de l'Alliance Nationale
8. L'Union des Jeunes de l'Alliance Nationale
9. La Ligue du Sacre-Cœur de St-Jean
10. L'Union St-Jean de l'Alliance Nationale
11. L'Union St-Jean de l'Alliance Nationale
12. L'Union St-Jean de l'Alliance Nationale
13. Cercle porteur de la Société St-Jean Baptiste de Québec
14. La Société St-Jean
15. Fantaisie de la Garde St-Jean Baptiste
16. Cercle St-Dominique
17. Département des Zouaves de Québec
18. Corps de Chœurs des Zouaves de Québec
19. La Compagnie de l'Écrouillon (cercle et pensionnaire technique)
20. Association des Zouaves de Québec
21. Section des Jeunes de St-Jean
22. Sections de Sociétés
23. Le Cercle de la Société St-Jean, Société St-Jean Baptiste de Québec
24. St-Jean St-Jean, de la Société St-Jean Baptiste de Québec

Gaspé et Baie des Chaleurs Steamship Line
 VAPEUR "CASPIEN"

Excellent voyage pour touristes. Belle plage de pêche.
 Service et cuisine de première classe.
 Pour renseignements s'adresser à
J. M. POULICOT, Agent.
 153, rue St-Paul, Québec. Téléphone 2861

DAVID RACINE

Horlogerie, Bijouterie, Diamants, Argenture, Pendules,
 Verrerie, Tailleur, Statues de bronze, Souvenirs de Québec.
Spécialité: LA MONTRE LONGINES
 Tout ouvrage sur commande au plus bas prix et garanti.
116, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH, QUÉBEC
 Téléphone 3119 Une visite est sollicitée

RESTAURANT
 L.S. LAMBERT, Prop.

Toujours en menu: Vins, Liqueurs et Cigares de premier choix.
 Frites et Langues de Montons, Soupe aux Tomates et aux Fèves, Sardines et Fèves au Lard. Une visite est sollicitée.
32, Rue Dorchester, - - Québec
 Tel 2593 Residence 3751

C.O. ANGERS
 MARCHAND-TAILLEUR

56 1/2, rue Dorchester
 Une visite est sollicitée

H. LAPOINTE

ÉPICERIE, THÉS, CAFÉS, FRUITS,
 LEGUMES, POISSONS, etc.
45, RUE ST-SAUVEUR, 45, ST-MALO
 Une visite est respectueusement sollicitée

COMME TOUJOURS Si vous voulez faire des affaires avec une maison qui donne satisfaction communiquez avec nous
 Nous garantissons satisfaction

BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, LARD, LÉGUMES, FRUITS, etc.
EMOND & COTE, 22, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC

AUX CANADIENS ET A TOUS

LES BUREAUX DE LA
1008 7 000

QUEBEC LAND CO.

Sont transportés au

N° 189, RUE ST-JOSEPH, Coin de la rue de l'Eglise
(EDIFICE DE LA BANQUE DE QUEBEC)

Aux clients d'avertir le Bureau
du changement de leur adresse

J. A. McGOWAN, gérant

Mlle G. METIVIER

COIN DES RUES VICTORIA ET BAGOT

Manufacturière d'articles en laine, Bas de toutes
sortes, Mittens et Gants

MARCHANDISES SECHES DE TOUS GENRES

Une visite est sollicitée

Milles Bernier & Ouellet

MODISTES

Tous un assortiment complet de Chapeaux, Rubans, Plumes, etc.

Une modiste américaine d'expérience est
attachée à l'établissement

MAGASIN NOUVEAU : 730, RUE ST-VALIER, QUEBEC

Mme THOS. LEVESQUE

Modes, Nouveautés, Confection de Chapeaux pour
Dames, ainsi que Garnitures de toutes sortes

SATISFACTION GARANTIE

32, RUE SOUS-LE-FORT 32

UNE VISITE EST SOLICITEE

Mme C. EMOND DUBE

MODISTE DE CHAPEAUX

Spécialités : Chapeaux de fillettes de deux à
seize ans. Chapeaux sur importations

No 343, RUE ST-JOSEPH, No 343

Une visite est sollicitée

**ALL-READY
POUR DAMES**

Assortiment au complet de marchandises
confectionnées

378, Rue ST-JOSEPH, Jacques-Cartier

TELEPHONE 1547

Melle H. BOUCHER
Salon de modes

Grande variété de chapeaux garnis et non garnis

45, RUE CARON, QUEBEC
PRES DE L'EGLISE JACQUES-CARTIER

Une visite est sollicitée

- DIX SEPTIEME DIVISION**
1. Cercle N. D. des Victimes No 94, de l'Alliance Nationale.
 2. La Presse Associee de la Province de Quebec.
 3. La Congregation des hommes de la Haute Ville.
 4. L'Association des Architectes de Quebec.
 5. Association des Pharmaciens de Quebec.
 6. Comite Regional de F.A.C.J.C. et autres Cercles de la ville et du district.
 7. Delegations de Societes de la Haute Ville.
 8. Delegation de la Societe St Jean Baptiste du Saint-Maire.
 9. Banniere de la Section Notre-Dame de la Societe St Jean Baptiste de Quebec.
 10. La Section Notre Dame, de la Societe St Jean Baptiste de Quebec.

- DIX HUITIEME DIVISION**
1. La Societe du Parler Francais de Quebec.
 2. L'Institut Canadien de Quebec.
 3. La Chambre des Notaires.
 4. Faculte de Medecine, Université Laval, déléguation.
 5. Faculté de Droit, Université Laval, déléguation.
 6. Autres Facultés, Université Laval, déléguations.
 7. La Corporation des Arpenteurs géométristes de Québec.
 8. La Societe Medicale de Quebec.
 9. Le Barreau de Quebec.
 10. J. le Maire et MM. les Echevins.
 11. Les anciens présidents généraux de la Societe St Jean Baptiste de Quebec.
 12. Officiers généraux de la Societe St Jean Baptiste de St-Sauveur.
 13. Les officiers généraux de la Societe St Jean Baptiste de Quebec.
 14. Les présidents généraux des deux sociétés.

PROGRAMME DE LA MESSSE

A 11 heures : Grand-messe solennelle en l'Eglise de St Jean Baptiste.
Le sermon de circonstance sera fait par M. l'abbé Aristide Magnan, du diocèse de Québec.

PROGRAMME

3ème messe de J. Haydn, avec orchestre

1. Entrée : Muzio da Lomonos, orgue. M. G. Hebert
 2. " Kyrie " Chœur
 3. " Gloria " Chœur
 - Solistes : Mme J. A. Gosselin
 4. " Qui tollis " Chœur
 - Solistes : Mlle M. Fiset, M. Alt. Poulin
 5. " Quoniam " Chœur
 - Soliste : Mlle M. Fiset
 6. " Credo " Chœur
 7. " Et incarnatus est " Chœur
 - Soliste : Mme J. A. Gosselin
 8. " Et Resurrexit " Chœur
 - Soliste : Mme J. A. Gosselin
 9. Offertoire : " Salvum Fac Populum " M. G. Hebert
 - Trio : Mme J. Gingras, M. J. A. Juchereau, M. E. Paradis
 10. " Sanctus " Chœur
 - Soliste : Mlle M. Fiset
 11. " Benedictus " Chœur
 - Lobistes : Mme J. P. Boulet, Mlle M. Fiset, M. J. A. Drolet, M. Alt. Poulin
 12. " Agnus Dei " Chœur
 - Solistes : Mme J. P. Boulet, Mlle Y. Gosselin, M. J. A. Drolet, M. Alt. Poulin
 13. " Domine Nihil " Chœur
 14. Sortie : Chœur Final M. G. Hebert
- GEO. HEBERT, Organiste.
HENRI DUGAL, Maître de chapelle

Mlle R. HEBERT
SALON DE MODES

TOUJOURS UN ASSORTIMENT COMPLET DE CHAPEAUX GARNIS, PLUMES, FLEURS, RUBANS, ETC.

Rue Bagot, St-Sauveur, Bloc Vaillancourt

Une visite est sollicitée

Mlle L. Létourneau

Salon de modes et confection pour Dames

111, rue St-Sauveur, St-Malo - Tél. 933

Je tiens à l'honneur que mon exposition aura lieu sous-peu. Vous trouverez un assortiment complet de chapeaux garnis, plumaux, fleurs, etc. Nous vous garantissons pleine et entière satisfaction. Une visite est sollicitée.

CYRILLE LAROSE, FILS
SALON DE BARBIER

Cheveux, 15 cts ; Barbe 10 cts ; Massage 25 cts ;
Champoos 25 cts ; Brulage de Cheveux 15 cts ;
Lotion 15 cts. Tout ouvrage garanti

No 930, RUE ST-VALIER, ST-SALVEUR, QUEBEC, No 930

Une visite est sollicitée

L. E. GUAY
Horloger Bijoutier

Reparations de Montres, Horloges, Bijoux, Etc.

**No 148, Rue du Pont, Saint-Roch
QUEBEC**

J. R. GARNEAU

Marchand-Epicier. Vins et Liqueurs

33-35, rue Sous-le-Fort

Téléphone 2276. Québec.

SALON DE BARBIER
NOUVEAU GENRE

MASSAGE ET CHAMPOON ELECTRIQUE

**No 238, RUE ST-JOSEPH
QUEBEC**

Telephone 3259



E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph



FOURRURES
de
LUXE

J. OVIDE MARCEAU

Marchand de Fourrures
et Manufacturier

837-839, Rue St-Valier - Québec

SPECIALITÉ MANTEAUX DE DAMES REMODELÉS

Toujours en mains un assortiment complet de Peaux choisies. Mouton de Perse. Vison Canadien, Etc. Coupe garantie.

TELEPHONE 3447

VICTOR MARCEAU, GERANT.

SALON DE BARBIER

M. E. LAROSE invite le public à son atelier de barbier de première classe

No 195, Rue Massue, Saint-Malo

G. LETOURNEAU

Epicier

Toujours en mains un assortiment complet d'épicerie de toutes sortes

No 233, coin des rues Massue et St-Sauveur
ST MALO Une visite est sollicitée

F.-N. BOURGET

Entrepreneur de Pompes Funèbres

15 12, RUE BOISSEAU, ST-SAUVEUR

Le plus complet de pompes funèbres, habits pour hommes et femmes, et tout ce qui concerne cette branche de commerce

TELEPHONE 2023

EPICERIE DE FAMILLE

M. J. B. Rouhier, épicier, offre au public un choix considérable d'articles d'épicerie de première classe

1023, rue St-Valier - St-Malo

JOHN BLOUIN

Fait une spécialité de réparations de chaussures et claques

Coin Boulevard Langelier et rue d'Argenson, St-Sauveur

LES MEILLEURS DES MEILLEURS ARTISTES DU CANADA

V. RENAUD

LUTHIER

180, RUE DU PONT

QUÉBEC

The Quebec Waxine Co.

JOS. BOURDOIN, Prop.

MANUFACTURIERS DE LA CELEBRE

Eau à laver SOPHRO, du Germicide J. B. pour détruire les insectes. Poudre à balayer Dust-Killer. Sirop de famille et le Vérita à polir.

120, rue St-Bernard, St-Malo - Québec

TELEPHONE 2647

Demandez ces produits à vos épiciers

L. Rousseau & Frère

Spécialité de Tourneurs, Découpeurs et Appareilleurs. Tous genres de tournage et ouvrage en bois pour menuisier, ébéniste charbon

40, RUE DORCHESTER - QUEBEC

Magasin D'occasions

Articles de seconde main de toutes descriptions achetés et revendus chez

S. BEAUBIEN

4195, Rue ST-JOSEPH - Résidence 12-14 rue St-Luc

Cigares, Tabac, Partums - Garage de Chausson

I. E. LABRECQUE

Barbier-Coleur

24, Rue St-Pierre - Basse-Ville

Messieurs, vous trouverez chez nous tout ce que vous desirez en fait d'articles relatifs à nos métiers. De plus des ouvriers habiles - barbiers, coiffeurs, masseurs, etc. Agence de blancherie et de teinturerie. Ouvert de 7 h. m. à 8 p. m.

ADOLPHE SIMARD



Cocher de voitures simple et à double attelages

Résidence: 18 Signal

TELEPHONE
Date des heures
Marché-Est
TEL. 1594

LE PLUS BEAU RESTAURANT DE QUEBEC

Le Club Commercial

No 96, rue de la Couronne et du Roi

F. Douville, prop. Jos. Genest, ger.

J. P. GOSSELIN

LIBRAIRIE FRANCO-CANADIENNE

Supplément de la librairie J.-A.L. GUY

283, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC - TELEPHONE 2647



M. Labrecque, Directeur de St-Jean-Baptiste

NOTES GENERALES

À l'issue de la messe, dans l'église, le Président Général de la Société, St-Jean-Baptiste de Québec, présentera les hommages des Canadiens-Français à Sa Grandeur Mgr L. N. Bégin, archevêque de Québec, à Son Excellence Langelier, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, à M. Nap. Drouin, maire de Québec.

Les dévotions de l'église seront d'un genre nouveau. Elles ont été sous la direction de M. B. Rouhier, leur président de la section St-Jean-Baptiste.

Le pain bénit qui sera distribué au cours de la messe, a été préparé et distribué par M. Eugène Leclerc, député de Québec Centre.

Les invités sont respectueusement priés de descendre dans les salons.

Le soir, il y aura un feu de joie sur la Terrasse, St-Jean, au pav. Victoria et sur le Boulevard Langelier.

Grandes réjouissances populaires sur les terrains de l'Exposition

PROGRAMME OFFICIEL DES AMUSEMENTS

A 1 heure 30 p. m.

Course de bicycles 2 h. 30
Course à pied 1 h. 15
Course au trait 2 h. 30
Joute de force National 1 h. 30
Course au trait et à l'arrable 2 h. 30

La cantine des enfants, St-Jean-Baptiste, a été spécialement engagée pour la circonstance.

L'ordre le plus parfait sera maintenu sur les terrains. Aucune pétition ne sera lue sur le poste durant les amusements.

Les distributions de primes sera faite dans tous les cas.

Les travaux seront terminés à 10 heures de la nuit.

PRIX D'ADMISSION

Entree générale : 10 c. - extra, 10 c. - extra, 20 c. - extra.

Les usages des terrains sont strictement prohibés durant la procession.

Telephone 3259

E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph

L'AVANCEMENT DE QUÉBEC

VEUT DIRE LE PROGRES DE LAUZON

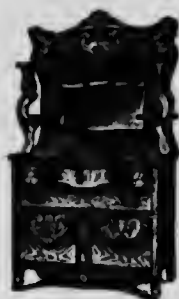
\$50,000,000 ont été votées pour les améliorations de Québec et ses environs // Sur ce montant LAUZON \$4,000,000 nécessaires pour la construction

DE LA NOUVELLE CALE-SECHE

Nos terrains touchent à la propriété du Gouvernement, c'est donc le meilleur placement à faire

Venez ou écrivez aujourd'hui, si vous voulez faire de gros profits d'ici à six mois

THE LEVIS DRY-DOCK REALTY CO., LTD 82, Côte de la Montagne - Québec
TELEPHONE 4657



Quand vous avez besoin de meubles et que vous voulez avoir un grand assortiment pour faire votre choix et ne pas payer un prix trop élevé, adressez-vous chez LEGARE c'est là que vous ferez le meilleur achat.

PHONE 2342
A L'ENSEIGNE ELECTRIQUE

P. T. LEGARE LIMITEE

312 Rue St-Joseph, Québec

PHONE 2188

LA CAISSE DES FAMILLES

Est une des plus avantageuses et des plus sûres de toutes les sociétés de secours mutuels

ASSURANCE DE \$600 A \$2000

Bénéfices en maladies \$5.00 par semaine, 15 semaines par année. Police acquittée après 10 ans. Système de 10, 15 et 20 paiements limités

G. J. TESSIER,

Administrateur.

Siège principal: 328, rue St-Jean, Québec

DODIER & CRETE

Marchands-Général

Toujours en mains un assortiment complet d'épicerie de choix, fruits, légumes, poissons frais et salés, huiles, verres, peintures, éponges et plâtre blanc. Une attention toute spéciale aux commodes robes par la maille ou par téléphone.

Prix spéciaux tous les samedis pour du comptant

Tel. Bell 42

National 11

DODIER & CRETE

Coin des rues St-Antoine et St-Georges Lévis

Une visite est sollicitée

LE PATRIOTISME

Un illustre auteur contemporain a dit: les nobles cours sont comme les chênes, ils ne s'ébranlent que par les tempêtes. Il en est de même des nations, nous en sommes un vivant exemple. Les tempêtes et les épreuves n'ont fait qu'accroître notre vitalité nationale et que raviver dans nos veines la flamme immortelle du patriotisme.

Le patriotisme, voilà ce qui constitue l'âme d'un peuple. Sans cette grande vertu civique, une nation n'est qu'un assemblage fortuit d'individus égoïstes, une ruvaine éphémère dont les membres se sont trouvés réunis par le hasard et se séparent au terme de la route. Aussi partout et toujours nous voyons le patriotisme en honneur. Nous le voyons exalté par les poètes, célébré par les orateurs, constaté par les historiens, éternisé dans la mémoire des peuples.

Ici, au Canada, il a enfanté des prodiges dans le passé; il sera, espérons-le, dans l'avenir, avec notre foi religieuse, la sauvegarde assurée de notre race.

THOMAS CHAPAIN.

QUEBEC

(Anciennement dénommé à Madeline)

Comme un pilier de roc émergeant du grand fleuve Ou l'obus de l'Anglais munit fois fit l'épreuve De ses énormes flûtes couronnées de hauts murs, Superbe en son essor vers les cimes azurées, Quelques-uns son rocher gigantesque se dresse, Vaillante comme Sparte, ainsi qu'une dresse, Guerrière aux horizons montrant ses viriles tours, La Citadelle aux fiers remparts des tambours Semble se recueillir comme en une surprise... Fantômes glorieux... Eternelle lumière!

Elle croit voir encor entrainants, Feil en feu, Vandredin, Lévis, Montcalm brandir le boulet-fer, Fronton, l'impétueux, au nom du Roi de France Par la voix du canon sur l'aurore éminente, Répandant aux Anglais... Salut! vieille Cité De Champlain, noble aède en la sublimité! Salut! Cap Diamant d'allure grandiose! Tous ces preux qui sont morts en une apothéose Se lèvent aujourd'hui dans l'immortel tambour Quand l'artillerie salue au loin ton vieux drapeau!

Historiques remparts, devant vous je m'incline... Et sur ces murs noirs que ta gloire illumine Je baise les sillons labourés sous le fer... O France! je te baise et comme un souffle amer Pleure aux sombres creneaux dont l'aspect symbolise

La loyauté, l'honneur, cette belle devise Que nous avons apprise de toi des le berceau! Ton nom, France! au vieux roc, brille comme un [tambour]

ALFRED DESCHERRES.

Téléphone 2116

F. X. DROLET

Ingénieur-mécanicien et constructeur

ANGLE DES

Rues du Pont et Prince Edouard

QUEBEC

"Si c'est au produit d'amiante ou de ciment nous le vendons!"



LA CIE DES

Produits d'Amiante et de Ciment

78, Rue ST-PIERRE, Québec

Produits d'amiante

Produits de ciment

Bardeaux
Bois Ondulé
Bois Plat
Tissus de tous genres

Blocs de construction
Carrelages pour parquets
Pierres grégoriennes
Tuyaux en béton.

JAS. PERRY

Manufacturier



d'ameublements de
Salon et de Cham-
bre à Concher, de
Salle à Manger et
d'Anti-Chambre. Ar-
ticles de Literies,
etc., etc., etc.

Entrepôt: 523, St-Paul, Manufacture: 68, rue St-Valier
Téléphone: 619 QUEBEC

Telephone 3259



E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph



FOURREURS
DE
CUIRE

PROCUREZ-VOUS POUR LA FÊTE NATIONALE
DES BIÈRE ET PORTER

'CHAMPLAIN'

Vos amis vous en seront reconnaissants

C'est la meilleure marchandise sur le marché

J. C. VEZINA



**Horloger,
Bijoutier,
Opticien Tél. 2374**
Spécialité :
**Montres de
Précision
Longines**
21, Rue St-Joseph, Québec

TELEPHONE 1548

CHARLES CLOUTIER

Entrepreneur de Pompes Funébres et Embaumeur

Directeur de la Société Co-Opérative
Funéraire de Québec

COIN DES RUES STE-CLAIRE ET D'AIGUILLON
Faubourg St-Jean, Québec

Jérémie Pepin
- EPICIER -

Epicerie, Vins, Liqueurs,
Foin, Grains, Fleur, Etc.

Coin des rues Bayard et Massue,
Téléphone : 2439. . . . St-Sauveur

JOS. LAUZON

Confiseur et Pourvoyeur
269, Coin Dorchester et St Joseph
JACQUES CARTIER, QUÉBEC

Salle de rafraichissements, Thé et Café

Une visite est sollicitée
Téléphone 2858

LE DRAPEAU DE CARILLON

I
O Carillon ! je te revais encore
Non plus belés comme en ces beaux jours,
Où dans les airs la trompette te joue
Pour te servir nous ayant tous
de vains et loquax mensurables
Et sent de pison conige fardé
Où, pres de toi, venant de clocher ma tombe,
Pour mon drapau je viens te mouir

II
Mes compagnons d'une vaine espérance,
Bierant moi, leur eant toujours français
Les yeux fermés du côté de la France,
Droit souvent "revenaient ils papiers"
Lullison consolera leur vie
Mais, sans espoir, qu'ad mes jours vont finir
Et sans entendre une parole amère,
Pour mon drapau je viens te mouir

III
Cet étendard, qu'aux goudes pour des batailles,
Noble Montcalm, tu plasas dans ma main
Cet étendard, qu'aux portes de Versailles,
Droit souvent "revenaient ils papiers"
Naguère, belés, je de ploymis en vain
Je te ramène aux champs où de ta gloire
Vient toujours l'immortel souvenir
Et dans la tombe emportant ta mémoire,
Pour mon drapau je viens te mouir

IV
Qu'ils sont beaux ceux qui dans la mêlée
Pier de la vis moment en soldats
En expirant, leur ame consolée
Voyant à gloire adoucir leur trépas
Vous qui donnez dans votre troude lière,
Vous que pleure à mon d'amer soupir
P'villez vous en portant ma bannière
Sur vos tombeaux, je viens te mouir

DE JAVÉ CHÉMAZIE,

VIVE LA PATRIE—(8106)

songer à sacrifier son être à de beaux et
nobles motifs, si vous êtes enfin l'âme et la con-
science de votre nation, vous savez aussi la note
parfaite, l'éducative modèle.

Voilà de bien grandes phrases pour vos peines
intelligentes, mes chers, mais je suis que vos
petites âmes droites et pures ont écouté cette
leçon de patriotisme, et se disent qu'il faut être
bon chrétien et bon patriote pour avoir vraiment
le droit de chanter son pays et sa race.

Tous les petits enfants du "Nad" aiment
belle patrie, et la servent noblement, pa-
riement.

TANT ZANSE.

TELEPHONE 2240

Mme Z. BOIVIN

Manufacturière d'articles en laine
Coin des rues de la Couronne et Ste-Méline

Ras de toutes sortes. Mitaines pour bébés,
Mitaines noires et de cauleur, etc.
Trousseaux complets pour
cérémonie de baptême.

JOS. COTE

- BOUCHER -

Spécialité: Bœuf, Lard, Veau, Mouton, Volailles,
Saucisse, Viandes Cuites, Légumes, etc.

No 89, Rue St-Paul, Québec

Téléphone 4097. Une visite est sollicitée.

Téléphone 2054

Etablie en 1875

C. Blouin

Marchand de Bois

110-112, Boulevard Langelier, St-Roch

SELECITE Madriers et planches en pin et en sapin, ainsi petites et classes, traverses, lames, doullonges, Lattes, etc, etc

ALLEZ ACHETER A LA SUCCURSALE

Myrand & Pouliot

Ensemble complet de Tweed, Etoiles, Robe, Pelote, Tapis, etc. Spécialité: Habiles laines.

Demandez à voir notre habillement de \$10.00, c'est
une valeur de \$15.00

768, rue St-Valier, St-Sauveur

Telephone 3259



E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph



**FOURCURES
de
LUXE**

LE CHARBON SERA PLUS CHER

Le prix du charbon sera augmenté de 25 cents par tonne cette année.

Pourquoi ne pas vous servir d'un Poêle à Gaz ? C'est l'économie à tous les points de vue.

Nous avons des petits poeles et nous en avons de grands.



De tous les prix, de tous les genres.

Venez et jetez un coup d'œil sur notre assortiment.

ET BIENTOT VOUS DEVIENDREZ NOTRE CLIENT

QUEBEC RAILWAY, LIGHT, HEAT & POWER CO. LTD, Coin de la Couronne et St-Joseph
- QUEBEC

TELEPHONE : 2747

THOS. BLONDEAU

Horloger, Bijoutier et Opticien



Spécialité : Joux, Bagues, Montres, Horloges, Bijoux, Lunettes, etc. Réparations de tous genres - exécutées avec soin et promptitude.

Une visite est sollicitée

315, RUE ST-JOSEPH, JACQUES-CARTIER

I. A. FORTIN

Marchand de Nouveautés

123, RUE ST-JOSEPH.

746, RUE ST-VALIER

Téléphone : St-Roch, 2490.

Téléphone : St-Sauveur, 2332.

QUEBEC



SIMARD & FRERE

Peintres - Décorateurs

Marchands de Tapisseries, Peintures, Huiles, Vernis, Moulures, Dépôt de grandes vitres Plate glass

No 270, RUE ST-JOSEPH.
QUEBEC

Salon de barbier de première classe.

Pour l'avantage du public nept magnifiques chaises

Chambre de bain à eau chaude et froide

Cirage de Chaussures, Tabac, Cigares, Etc.

LUDGER BLANCHETTE
PROPRIETAIRE

No 386, RUE ST-JOSEPH, JACQUES-CARTIER

NOUVELLE CHANSON PATRIOTIQUE ET NATIONALE

PAR L'ABBE F. X. BURQUE

Chanson populaire avec refrain
SUR L'AIR DE

Comme le dit un vieil adage,

I
Soyons fiers de notre origine,
Et des exploits de nos aïeux
Nouvelle France, terre divine
Voulez-vous qu'elle brille à nos yeux ?

BREVIS

II
O Canada, terre chérie,
Toi qui progresses chaque jour,
Reste à jamais, belle patrie,
Notre bonheur et notre amour !

III
Notre histoire est une épopée
Plaine de gloire et de légende
La croix, la charité et l'épée
Voulez-vous que nous bénissions

IV
Soyons les fiers de nos pères
Imitons leurs nobles vertus
Si nous voulons des jours prospères,
Heureux leurs travaux ardues !

V
Us furent soldats de l'Eglise,
Et leur sang et leur liberté
Même à l'heure, nous devons,
Inonder à leur posterité !

VI
Dans nos luttes parlementaires,
Papineau veut un bataillon
Dans nos campagnes militaires,
Marchons au cri de Carillon !

VII
Faisons nous, comme des frères,
Pour défendre nos loix et droits,
Nos champs, nos lacs et nos rivières,
Notre grand drapeau et nos grands bois

VIII
Chantons notre reconnaissance,
Au Seigneur, pour tant de bienfaits !
Ballons nous, pleins d'espérance,
Au drapeau canadien français

ALLEZ DINER AU

Café Auditorium

142, RUE ST-JEAN

Excellent repas 25 et 50 cents. Aussi à la carte à des prix raisonnables.

P. W. DUGAL, Propriétaire

LOUIS COTÉ

Tonnellerie et inspecteur de poisson et d'huile



Toujours en mains un assortiment complet de Tonnes, Quarts à lard, Quarts à poisson neuf et de seconde mains, Barils à bière, Barils à tabac, à Potasse, saloirs et aussi mesures en bois, impériales, le tout à bas prix.

83, SAULT AU MATELOT
TELEPHONE 1066

Vins, Liqueurs et Cigares de premier choix

CAFE ANTOINE

ANCIEN CARONI, PROPRIETAIRE

No 801, Rue St-Valier, St-Sauveur, Québec

EN FACE DE MARCHÉ ST-PIERRE

Une visite est sollicitée

DECEMBRE 1945

TELEPHONE 1088

ADJUTOR DROUIN

RESTAURANT

8, Marché Chumplain, Basse-Ville

VINS, LIQUEURS, CIGARES DES
MEILLEURES MARQUES

Gros et Détail

MAGASIN POUR HOMMES

Je peux habiller un homme des
pieds jusqu'à la tête au plus
bas prix

VENEZ ME VOIR

A. MINTZ

15, RUE NOTRE-DAME, BASSE-VILLE, QUEBEC. : Tél. Bell 5823

Telephone 3259



E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph



FOURURES
de
L'UN

Bureau : 3248

Résidence 2220



J'ai le plaisir d'annoncer à ma nombreuse clientèle que mes carrières de Beauport sont en opération et que je pourrai fournir toutes sortes de pierres

Pierre à Moignon, Pierre de Hong Boncelée, 5, 6, 7 et 8 pes.,
Pierre Cassée, 9, 1, 3 1/2 et 1 1/4 et Pierre Fine (gravois)
pour les allées et avenues, Pierre Plâtre.



Tous ces matériaux seront livrés par chars, bateaux et voitures sur les chantiers.
AUSSI TOUTES SORTES DE SABLE

S'adresser à **ELZ. VERREAULT, 7, RUE RAMSAY**

Telephone 2990

BEDARD & DION

Fabricants d'Eaux Gazeuses

LE DU LAMEN

DIX KOLA

LE MEILLEUR TONIQUE AU CANADA

COIN DES RUES STE-AGNES ET BIGAOUETTE

EUGENE LECLERC

COURTIER D'ASSURANCES ET D'IMMEUBLES

88, RUE ST-PIERRE

Telephone 1254 - Québec.

RATISSE NORWICH UNION

FEU, VIE, GARANTIE.

ACC. DEMTS. AUTOMOBILES

PLATE-GLASS.

RESPONSABILITÉ DES PATRONS

ALFRED LARUE

Magasin Jacques-Cartier



CHAUSSURES ET CLAQUES

335, RUE ST-JOSEPH

(En face de l'église S. D. Jacques-Cartier)

Une visite est sollicitée

Telephone 3051

O Canada

O Canada terre de nos aïeux,
Ton front est ceint de fleurons glorieux,
Car ton bras sait porter l'épée,
Et sait porter la croix,
Ton histoire est une épopée
Des plus brillants exploits,
Et ta valeur de force et d'âme,
Protègera nos foyers et nos droits. (bis)

II

Sous l'œil de Dieu près du grand fleuve saint,
La Canadien grandit en espérant
Il est né d'une race fière,
Bien tut son berceau,
Le ciel a marqué sa carrière
Dans ce monde nouveau,
Toujours guide par sa lumière,
Il gardera l'honneur de son drapeau. (bis)

III

De son patron, précurseur du vrai Dieu,
Il porte au front l'anneau de feu,
Entendu de la tyrannie,
Mais plein de loyauté,
Il veut garder dans l'honneur
Sa fière liberté
Et par l'effort de son genou
Sur notre sol assour la verte. (bis)

IV

Amour sacré du trône et de l'autel,
Remplis nos cœurs de ton souffle immortel
Parmi les races étrangères
Notre guide est la loi,
Sachons être un peuple de frères
Sans le joug de la loi,
Et répétons comme nos pères
Le cri vainqueur pour le Christ et le Roi. (bis)

MERCI AUX ANNONCEURS

La présente revue, publiée à 10,000 exemplaires et distribuée à domicile, est une véritable aubaine pour les annonceurs. Aussi nombreux sont ceux qui ont eu la bonne idée d'en profiter, convaincus qu'ils sont que la Journée de la Fête Nationale des Canadiens Français, atteindre toutes les familles de Québec et une foule de clients dans tout le district, et que les quelques sous que leur a coûté leur annonce leur rapporteront tout pour un.

En les félicitant d'avoir profité d'un si heureux et efficace médium d'annonces, M. Cyrille Gagne et M. J. E. Trotter, les éditeurs, saisissent avec empressement l'occasion de les remercier cordialement et de remercier tous ceux qui liront cette revue d'encourager les marchands, industriels, et autres dont l'annonce paraît ici.

Encourageons les patriotes qui encouragent la revue publiée à l'occasion de notre belle Fête Nationale.

OCT. BROCHU

Enreg.

MARCHAND

FRUITS ET LEGUMES EN GROS

BANANES. UNE SPÉCIALITÉ

1, Rue St-Pierre et 24, Marché Champlain

Telephone Bell 1777 - Québec

RÉSIDENCE LÉVIS

Telephone Bell, 436. National, 281

Louis Marchand

NOUVEAUTES

711, RUE ST-VALIER

St-Sauveur - Québec

Assortiment complet de Tweeds,

Costes, Robes, Pelart, Tapis,

Épaves (Rings, Valises, Etc.)

UNE VISITE EST SOLLICITEE

Telephone 1738

Louis Deschènes

MARCHAND DE CHAUSSURES

Le plus grand détailleur
de Chaussures à Québec



3 MAGASINS :

50, RUE ST-JEAN

202, RUE ST-JOSEPH

752, RUE ST-VALIER

Telephone 3259



E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph



BOULIÈRES
de
L'UNION



PECHE

Temps pendant lequel la pêche est permise

Salmon.—Du 1er mai au 31 juillet; pêche à la mouche; du 1er mai au 14 septembre.

Truite de mer.—Du 1er décembre au 14 octobre.

Ouananiche.—Du 1er décembre au 30 septembre.

Truite mouchetée (sal. fontinalis).—Du 1er mai au 30 septembre. La pêche à travers la glace est prohibée.

Truite grise (lunge) touladi (lake trout).—Du 2 décembre au 14 octobre.

Achigan (longueur, pas moins de 9 pouces. Bar non compris).—Du 16 juin au 1er mai.

L'anguille.—Peut être prise dans des masses et dans des déluges, mais ne peut l'être de manière à l'empêcher entièrement d'arriver à d'autres masses.

Les mailles de filet ne doivent pas avoir moins d'un pouce et un huitième, et le poisson moins de 30 pouces.

L'anguille ne peut être prise au dard ou au flaubeau, durant les mois d'octobre et de novembre, dans les eaux fréquentées par le saumon et la truite.

Doré (longueur, pas moins de 15 pouces).—Du 16 mai au 14 avril.

Eperlan.—Du 1er juillet au 31 mars.

Poisson blanc.—Du 1er décembre au 9 novembre.

Maskinongé (longueur, pas moins de 14 pouces).—Du 16 juin au 14 avril.

Esturgeon (longueur, pas moins de 36 pouces).—Du 1er juillet au 31 mai.

DES PROHIBITIONS DANS LA ZONE N^o 1 Original, Chevreuil et Caribou

1396. *Prohibition de chasser.*—Il est défendu de chasser :

1. *Le chevreuil et l'orignal.*—De chasser, tuer ou prendre le chevreuil et l'orignal, entre le premier jour de janvier et le premier jour de septembre de chaque année, sauf dans les comtés d'Ottawa, de Labelle, de Temiskaming et de Pontiac, ou il est défendu de les chasser, tuer ou prendre entre le premier décembre d'une année et le premier octobre de l'année suivante :

2. *Le caribou.*—De chasser, tuer ou prendre le caribou, entre le premier jour de février et le premier jour de septembre de chaque année ;

3. *Chiens pour chasser l'orignal, etc., exceptions.*—De se servir de chiens pour chasser, tuer ou prendre l'orignal, le caribou ou le chevreuil ; mais il est permis de chasser, tuer ou prendre ainsi le chevreuil (*red deer*) depuis le 20 octobre jusqu'au 1er novembre de chaque année ;

4. *Ravages, etc.*—De chasser, tuer ou prendre, l'orignal ou le chevreuil dans les *ravages* d'hiver (*springing*) de ces animaux ou en profitant de la neige (*crusting*) ;

5. *Foams.*—De chasser, tuer ou prendre en quelque temps que ce soit des foams ou des braparts, c'est-à-dire les petits, jusqu'à l'âge d'un an, des animaux mentionnés dans les paragraphes 1 et 2 de cet article ;

6. *Fente de l'orignal.*—De chasser, tuer ou prendre en quelque temps que ce soit, la femelle de l'orignal.

(S. R. Q. 1396 ; 22 V., ch. 19, art. 1 ; 59 V., ch. 30, art. 1 ; 3 Ed. VII, ch. 23, art. 1).

1397. *Transport de l'orignal, etc., prohibé.*—Il est défendu aux compagnies de chemin de fer, de bateaux à vapeur et autres, ou à ceux qui les gèrent, de transporter ou d'avoir en leur possession l'orignal, le caribou, le chevreuil, en tout ou en partie, ou la chair, la tête et la peau verte d'un ou de ces animaux à moins qu'il y soit attaché un coupon (*tag*) émis par le département de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, autorisant le transport. (3 Ed. VII, ch. 19, art. 1).



Ministère de l'Agriculture et de la Voirie

DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

On trouvera ci-après la liste des principales institutions subventionnées par le gouvernement de la province, où se donnent les divers enseignements qui intéressent la classe agricole, on peut se renseigner sur les conditions d'admission, comme boursier ou autrement, en s'adressant à ces institutions mêmes :

Ecole vétérinaire de Montréal

UNIVERSITÉ LAVAL, QUÉBEC

Les examens d'admission à l'étude ont lieu, chaque année, dans la première semaine de septembre, à l'Université Laval. Tout candidat doit avoir 18 ans accomplis. Le gouvernement accorde 25 bourses aux étudiants en médecine vétérinaire.

Institut agricole d'Oké

LA TRAPPE, P. Q.

Pour être admis, il faut avoir une bonne éducation élémentaire, et être âgé de 15 ans. Le cours complet dure 2 ans, et comprend toutes les branches de l'agriculture théorique et pratique. 50 bourses sont mises à la disposition des élèves qui désirent suivre les cours de cette école.

Collège d'agriculture de Ste-Anne-de-la-Poëtière

STE-ANNE DE LA POËTIÈRE, KAMOURASKA

On y est admis aux mêmes conditions qu'à l'Institut Agricole d'Oké. 40 bourses sont mises à la disposition des élèves.

Ecole ménagère de St-Pascal

ST-PASCAL, KAMOURASKA

On y donne l'enseignement ménager conjointement avec l'enseignement ordinaire. 50 bourses de \$20.00 chacune sont accordées aux élèves.

Ecole ménagère de Roberval

ROBERVAL, C. A. ST-JEAN, P. Q.

On y donne un enseignement ménager très complet. 20 bourses sont mises à la disposition des élèves.

Ecole ménagère de Sutton, Brome

Ecole des plus modernes. Un certain nombre de bourses y sont aussi mises à la disposition des élèves.

Collège McDonald, Ste-Anne-de-Bellevue

Des bourses y sont accordées aux élèves. Le collège McDonald comprend une branche d'enseignement ménager que le gouvernement subventionne également.

